

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LÄNDERBIBLIOTHEK
3003 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 92 - 1297
Bern, Montag, 21. April 1980
Berne, lundi, 21 avril 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 92 - 21. 4. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) - Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) - Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 302862-302878

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Aufhebung des Internationalen Kakao-Übereinkommens von 1975. - Abrogation de l'Accord international sur le cacao de 1975.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Polymetron AG, in Hombrechtikon, industrielle und wissenschaftliche Spezialapparate usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 965). Hans Rhyn (nicht Rhay) lautet der Name des Kollektivprokuristen.

Nachtrag
Brun del Re + Heinemann AG, in Zürich 9, Fabrikation von Kunststeinen aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 865). Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist voll liberriert.

10. April 1980
Automatus AG, in Zürich 9, Automaten aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Statuten am 26. 3. 1980 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neue Adresse der Gesellschaft: Zweierstrasse 25, in Zürich 4.

10. April 1980
B. Reiser & Co, in Uster, Kommanditgesellschaft, Skalen und Schilder (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 141). Die Unterschrift von August Graf ist erloschen.

10. April 1980
Esag Electronic Shopline AG, in Affoltern am Albis, elektrotechnische und elektronische Erzeugnisse (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2509). Statuten am 28. 2. 1980 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: IE Electronic Shopline AG.

10. April 1980
Androsorbis AG, in Zürich 8, Beteiligungen und Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3677). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Jenny, von Iffwil und Zollikofen, in Meilen.

10. April 1980
Pebewa Überwachungsgesellschaft, Gion & Elsa Petschen, in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2933). Neuer Wortlaut der Firma: Pebewach Überwachungsgesellschaft, Gion & Elsa Petschen.

10. April 1980
Regag Registerstanzerei AG, in Rümlang (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 409). Statuten am 3. 4. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

10. April 1980
Spaleck Systemtechnik AG, in Adliswil, Handel mit Maschinen nach dem Spaleck-System usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3302). Die Generalversammlung vom 7. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Namen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Dr. Rolf Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden: Spaleck, deutscher Staatsangehöriger, in Bocholt (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Walter Hoppeler, von Brugg, in Furma, Vizepräsident, und Hansjörg Weber, von Nostal, in Wetzikon ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Friedrich Biber, von und in Horgen.

10. April 1980
Resaco-Handelsagentur, Peter Renner, in Zürich, Seefeldstrasse 94B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Renner, von Zürich, in Zürich 4. Technische Vertretungen sowie Import und Export von Waren verschiedener Art; Handelsagentur.

10. April 1980
Société d'Etudes de Chimie et de Thérapie appliquées - Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher, La Gacilly, Succursale de Wallisellen, Zweigniederlassung in Wallisellen, Hygiene-, Parfümerie- und Schönheitsprodukte (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in La Gacilly (F). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wallisellen: Max H. Hagen, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

10. April 1980
Frank J. Furrer - Walter M. Gloor AG Elektronische Systemtechnik, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Scheuchzerstrasse 30, Zürich 6. Statutendatum: 31. 3. 1980. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf qualitativ hochstehender elektronischer Geräte und Systeme, Erbringung von Ingenieurleistungen auf den Gebieten Elektronik, Kommunikation und Kybernetik sowie Handel mit elektronischen und elektro-mechanischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Walter M. Gloor, von Seon, in Widen AG, Präsident; Frank J. Furrer, von Hettlingen, in Zürich; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach AG, in Freienbach SZ, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

10. April 1980
SEG Verband schweizerischer Eier- und Geflügelverwertungsgenossenschaften, in Opfikon, Verein (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Die Unterschriften von Rolf Hartmann und Albert Brochon sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Rüttimann, von und in Jönen, Präsident des Vorstandes, und Edouard Gremaud, von Vuadens, in Freiburg, Vizepräsident des Vorstandes.

10. April 1980
Bruno Eltschinger, in Stallikon, Betrieb des Aussichtsrstantants Buchenegg (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Neuer Wortlaut der Firma: Bruno Eltschinger, Brunos Restaurant Buchenegg. Der Firmalinhaber wohnt nun in Langnau am Albis.

10. April 1980
Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 53). Erwin Rall ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hartung ist nicht mehr Vizepräsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Schneider, von Magden, in Zürich. Dr. Clemenz Sager wohnt nun in Wädenswil.

10. April 1980
Zuplatec AG Gesellschaft für technische Planung und industrielle Entwicklung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 833). Neue Adresse: Claridenstrasse 20, Zürich 2.

10. April 1980
Bureau de Services Techniques à l'Industrie Chimique et Annexes SA, in Zürich 2, Beratung überseischer Fabrikationsunternehmen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2723). Neue Adresse: Claridenstrasse 20, Zürich 2.

10. April 1980
Wanner & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 958). Die Kommanditsumme des Kommanditärs Albert Wanner ist von Fr. 140 000 auf Fr. 10 000 herabgesetzt worden.

10. April 1980
Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Peter Trümpler, in Horgen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 585). Die Prokura von Franz Ramel ist erloschen.

10. April 1980
Balixis & Co, Orientteppich-Reparaturen, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 393). Irene Traber, Gesellschafterin, wohnt nun in Zürich 5.

10. April 1980
Elektro-Sanitär AG St. Gallen, Filiale Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994), mit Hauptsitz unter der Firma «Elektro-Sanitär AG St. Gallen», in St. Gallen
Elektro-Sanitär AG St. Gallen, Filiale Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994), mit Hauptsitz unter der Firma «Elektro-Sanitär AG St. Gallen», in St. Gallen
Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Etschmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

10. April 1980
Brauchbar AG, in Zürich 8, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Die Prokura von Elsa Stutz ist erloschen.

10. April 1980
Landolt, Textilien, in Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Neue Adresse: Katzenbachstrasse 59.

10. April 1980
Offset Frey Obfelden, in Obfelden, Ottenbacherstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Frey, von Gontenschwil, in Affoltern am Albis. Erna Frey, von Gontenschwil, in Affoltern am Albis, ist Einzelunterschrift erteilt. Offsetdruckerei.

10. April 1980
R. Boeschstein es'chli Lädela, in Männedorf, Verenaweg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhold Boeschstein, von Stein am Rhein, in Männedorf. Rosamaria Boeschstein, von Stein am Rhein, in Männedorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Geschenkarikeln, Damenbekleidung, Schmuck und Spielsachen.

10. April 1980
Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung, Zürich, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 558). Die Gesellschafter Werner Brunner, dieser infolge Todes; Bertha Brunner-Rathgeb und Rosmarie Brunner, infolge Verheiratung Rosmarie Bühler, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Kommanditgesellschaft «Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung, Zürich, Nachfolger Murbach-Brunner & Co», in Zürich 11, übergegangen.

10. April 1980
Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung, Zürich, Nachfolger Murbach-Brunner & Co, in Zürich 11, Leutschenbachstrasse 52, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 22. 8. 1979. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung, Zürich», in Zürich 11, übernommen. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Ehegatten Hedwig Murbach-Brunner und Ernst Murbach-Brunner, beide von Gächlingen und Zürich, in Scherzenbach. Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberrierten Kommanditeinlage von Fr. 250 000: Walter Brunner, von Maur, in Wallisellen; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Ferner Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 100 000: Peter Murbach, von Gächlingen und Zürich, in Scherzenbach. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Walter Krebs, von Winterthur, in Pfungen; Erwin Wehle, von Zürich, in Zollikon, und Walter Gossweiler, von und in Dübendorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Kurt Wendel, von Künten, in Oberehrendingen; Willy Mäder, von Mühleberg, in Kloten, und Ralph Dörig, von Appenzel, in Zürich. Bauunternehmung.

10. April 1980
Fela Planungs AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 432, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1980. Zweck: Planung und Engineering, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung von Leiterplatten, Dünn- und Dickfilmtchnik und verwandten Gebieten sowie Vermittlung und Verkauf von Know-how, Handel mit und Herstellung von Anlagen und Produkten in den genannten Gebieten; allgemeine Bauplanung, Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbauten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Uhlmann, von Winterthur und Wynigen, in Frauenfeld, Präsident; Hans Uhlmann, von Winterthur und Wynigen, in Niederrohrdorf; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Edmund Fleischli, von Hohenrain, in St. Gallen, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. April 1980
Arktur Bau AG, in **Maur**, Übernahme von Bauaufträgen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3313). Neue Adresse: Lohwistrasse 30, Ebmatingen.

10. April 1980
ICPA Advertising and Marketing Zurich, in **Zürich 1**, Aktiengesellschaft, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3506). Neue Adresse: General-Guisan-Quai 38, Zürich 2, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft.

10. April 1980
Orbit Data AG, in **Zürich 9**, Lommisweg 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1980. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, insbesondere Beratung, Analyse und Programmierung. Grundkapital: Fr. 50 100, voll liberriert; 501 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Milena Filar, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Weitere Einzelunterschriftenberechtigte: Alois Tuma, in Schlieren, und Gustav Havel, in Zürich, beide tschechoslowakische Staatsangehörige.

10. April 1980
Libra AG, in **Zürich 4**, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2653). Neue Adresse: Imfeldstrasse 89, Zürich 10.

10. April 1980
Alcor Chemie AG, in **Metmenstetten**, chemische Produkte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 595). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach **Baar** (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1059) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1980
Odeon Verlags AG, in **Zürich 4**, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 777). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach **Basel** (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1086) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

9. April 1980
A. Mumenthaler, in **Bern**. Inhaber der Firma ist **Andreas Mumenthaler**, von Trachselweg, in **Bern**. Handel mit Milch und Milchprodukten. Botigenstrasse 394, Riedbach.

10. April 1980
Grosser & Gilomen, in **Bern**, Betrieb eines Architekturbüros usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 875). Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Christian Zimmerli**, von Brittnau, in Muri bei **Bern**. Die Firma wird geändert in: **Grosser, Gilomen, Zimmerli**.

10. April 1980
Versicherungs-Koordination Aktiengesellschaft, Bern, in **Bern** (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422). **Albert Griesser**, Präsident; **Walter Mazzi**, Sekretär, und **Fritz Gehri** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Fritz Blasowsky**, nun in **Bern** (bisher), ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1980
Buchhandlung Müller-Gfeller AG, in **Bern** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1961, S. 3695). **Katharina Horisberger**, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist **Felix Grünig**, von Burgistein, in **Meikirch**.

10. April 1980
Framan GmbH, in **Bern**, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 422). Neues Geschäftsdomizil: Eigerplatz 2.

10. April 1980
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in **Zollikofen** (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). **Josef Frischkopf** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist **Franz Egli**, von Ruswil, in **Megglen**. **Willi Baumgartner** ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an **Bruno Mäder**, von **Ried bei Kerzers**, in **Münchenbuchsee**.

10. April 1980
AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss, Zweigniederlassung in **Bern** (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794), mit Hauptsitz in **Lyss**. Die Unterschrift von **Lorenz Kocher**, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

10. April 1980
Sport-Trends AG, in **Ostermündigen**, Gemeinde **Bolligen**, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Sport- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 153). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 11. März 1980 hat die Statuten entsprechend revidiert.

10. April 1980
Rapack AG, in **Bern**, Planung und Einrichtung von Verpackungs- und Etikettiermaschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738). **Dr. William Strub**, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Liselotte Strub-Farronato**, nun in **Thun**, ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsidentin). Sie führt Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

10. April 1980
Schweizerische Käseunion AG, in **Bern** (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). **Alfred Hans Bachmann** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des VR, ohne Unterschrift, ist **Martin Rothenbühler**, von **Lützelfluh**, in **Hasle bei Burgdorf**. Die Prokura von **Guy Emmenegger** ist erloschen.

10. April 1980
GZB-Lawil AG, in **Bern**, An- und Verkauf, Montagen und Verleih von Baugeräten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). **Martin Peter Zehntner**, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von **Manfred Kratiger** sind erloschen. **Werner Keller** ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Vizepräsident). Er führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. **Urs Georg Brand** führt seine Kollektivprokura zu zweien nun ohne Einschränkung. Neues Geschäftsdomizil: Looststrasse 15/17.

10. April 1980
Elporo-AG Bern, in **Bern**, Handel mit Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3150). **Margrit Pulver-Staudemann** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. **Fred Pulver** ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1980
Verbandsmolkerei Region Bern AG, in **Ostermündigen**, Gemeinde **Bolligen** (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). **Paul Horisberger** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des VR ist **Walter Bosshard**, von **Winterthur**, in **Münchenbuchsee**; er führt die Unterschrift nicht. Neuer Präsident des VR ist **Fritz Rätz** (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist **Heinrich Lindt** (bisher Präsident). Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien; Direktor, Vizepräsidenten und Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. **Peter Furi**, Prokurist, wohnt nun in **Ostermündigen**, Gemeinde **Bolligen**.

10. April 1980
Käsereligenossenschaft Murzelen, in **Murzelen**, Gemeinde **Wohlen** bei **Bern** (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1722). **Erwin Staub**, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident **Hans Rudolf Moser** (bisher Sekretär), der Vizepräsident **Kaspar Paul Tschanen** (bisher) und der Sekretär **Hans Tschanen**, 1945, von **Wohlen** bei **Bern**, in **Murzelen**, Gemeinde **Wohlen** bei **Bern** (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1980
Helfer Immobilien AG, in **Bern** (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Die Prokura von **Urs Sollberger** ist erloschen.

10. April 1980
Rud Zbinden AG, in **Köniz**. Mit Statuten vom 14. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen, Maschinen und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1980 Maschinen, Mobiliar, Einrichtungen, Vorräte und 1 Auto zum Übernahmepreis von Fr. 61 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 58 500 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Hans Zimmermann**, von **Bern**, in **Spiegel**, Gemeinde **Köniz**, Präsident, und **Werner Röthlisberger**, von **Langnau im Emmental**, in **Riehen**; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an **Rudolf Zbinden**, von **Guggisberg**, in **Bremgarten** bei **Bern**. Geschäftsdomizil: **Sonnenweg 30**.

10. April 1980
Société Anonyme Le Kiosque, in **Bern** (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). **Jean-Marcel Payot**, von **Corcelles-près-Concise**, in **Lutry** (bisher Mitglied), ist nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. **Jean-Claude Nicole** ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an **Siegfried Lauener**, von **Kratigen**, in **Rapperswil BE**, und **Andreas Zaugg**, von **Eggwil**, in **Zürich**.

10. April 1980
Jürg Wyss AG, in **Bern**, Grossküchenplanung und Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 299). Neues Geschäftsdomizil: **Niesenweg 8**.

10. April 1980
E. Hauser AG, in **Bern**, Architektur- und Innenarchitekturbüro usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1561). **Martha Hauser-Dössegger** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist **Hans Hauser**, von **Herisau**, in **Teufen**; er führt Einzelunterschrift.

10. April 1980
Fasel & Brunner, in **Bern**, Spenglerei- und Installationsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958). Infolge Todes des Gesellschafters **Hans Fasel** ist die Gesellschaft seit 1. Februar 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. April 1980
Gebr. Horisberger, in **Innerberg**, Gemeinde **Wohlen** bei **Bern**, Sägerei und Holzhandlung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1952, S. 458). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «**Horisberger Holzbau AG**», in **Innerberg**, Gemeinde **Wohlen** bei **Bern** (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545).

Bureau de Courtelary

28 mars 1980
R. Gabus, à Péry (FOSC du 6. 2. 1975, n° 30, p. 327: La raison sociale est radée d'office par suite de transfert de la société à **Nidau** (FOSC du 21. 3. 1980, n° 68, p. 931).

10 avril 1980
Alimentation M. Fauchère, à St-Imier, commerce d'alimentation (FOSC du 22. 11. 1973, n° 274, p. 3115). La raison sociale est radée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1980
Société des producteurs de lait de Plagne, à Plagne, société coopérative (FOSC du 26. 1. 1962, n° 21, p. 266). **René Grosjean**, **Daniel Grosjean**, **Numa Grosjean**, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du comité, et engagent la société par la signature collective à deux: **Gérald Grosjean**, de et à **Plagne**, président; **Charles Grosjean**, de et à **Plagne**, secrétaire; **Francis Grosjean**, de et à **Plagne**, caissier, et **Marc Grosjean**, de et à **Plagne**, membre.

Büro Frutigen

9. April 1980
Willi Maurer-Rubin, in **Frutigen**, Betrieb des Gasthofes **Rybrügg** (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 824). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. April 1980
Johann Schranz-von Känel, in **Frutigen**, Viehhandel (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1936, S. 846). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. April 1980
Frau Emma Rohrbach-Müller, in **Kandersteg**, Betrieb des Hotels **Alpenrose** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1962, S. 2591). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

10. April 1980
Frau Marianne Carrizzoni-Rohrbach, in **Kandersteg**, Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, **Marianne Carrizzoni geborene Rohrbach**, von **Rüeggisberg BE**, in **Kandersteg**, Betrieb des Hotels **Alpenrose**, **Eggenschwand**, **Kandersteg**.

10. April 1980
Stefan Lauber, in **Adelboden**. Inhaber der Firma ist **Stefan Lauber**, von und in **Adelboden**. **Buchhaltungsbüro**, **Boden**, **3715 Adelboden**.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

10. April 1980
Alpenossenschaft Lutersarni, in **Langnau im Emmental** (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). **Sekretär Hans Erhard** und **Kassier Alfred Grimm** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Neu wurden** der bisherige **Beisitzer Ernst Fankhauser**, von **Trub**, in **Ried**, Gemeinde **Rüderswil**, zum **Sekretär** und **Fritz Wäthrich** von **Trub**, in **Signau**, zum **Kassier** gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1980
Käsereligenossenschaft Schöpbach, in **Signau** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 104). **Präsident Rudolf Schneider** ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Neu wurde** **Christian Blaser**, von **Langnau im Emmental**, in **Schöpbach**, Gemeinde **Signau**, als **Präsident** in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. April 1980
A. Röthlisberger, Garage-Motos, in **Langnau im Emmental**. Inhaber der Firma ist **Alfred Röthlisberger**, von **Langnau im Emmental**, in **Lauperswil**. Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Reparaturen aller Art. **Oberstrasse 13, 3550 Langnau im Emmental**.

Büro Laufen

10. April 1980
Carrosserie Kohler SA, in **Liesberg**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf und Statuten vom 27. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Garage, mit Kauf, Verkauf und Reparaturen von Wagen; Taxi-Service, Transporte, Reparaturwerkstatt, Rektifikationswerkstatt, Karosseriearbeiten, Malerei sowie Verkauf von Brennstoff, Schmiermitteln und Automobilzubehör. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von **Antoinette Kohler geborene Gomez**, in **Delsberg**, gemäss dem dem Gründungskauf beigefügten Sacheinlagevertrag vom 27. März 1980 und der Bilanz vom 31. Januar 1980, wonach die Aktiven (Waren, Maschinen, Mobiliar, Debitoren, Kasse und Bank) Fr. 59 995,60 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 13 768,45 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 46 227,15 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 46 227,15 werden Fr. 46 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Jean-Paul Kohler**, von **Elay**, in **Delsberg**, Präsident, und **Antoinette Kohler geborene Gomez**, von **Elay**, in **Delsberg**, Sekretärin; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: **Liesberg**.

Büro Thun

9. April 1980
Stauffner und Biedermann, in **Unterlangenegg**. **Hans Jürg Stauffner**, von **Sigriswil**, in **Unterlangenegg**, und **Kurt Biedermann**, von **Thalwil ZH**, in **Uetendorf**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1980 begonnen hat. Betrieb einer Metallbau- und Reparaturwerkstätte. **Halten**.

Uri - Uri - Uri

9. April 1980
Thermopol AG, in **Aldorf**, Herstellung und Handel mit Spezial-Elastomeren (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962). Die Prokura von **Peter Röber** ist erloschen. Einzelprokura ist neu erteilt an **Timothy Foot Stuttaford**, britischer Staatsangehöriger, in **London (GB)**.

9. April 1980
ESB Autocenter AG, in **Fildelen** (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1979, S. 2971). **Bernhard Senn** und **Marius Kempf** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident **Stefan Senn** ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

9. April 1980
Gebrüder Senn Automobile AG, in **Fildelen** (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). **Stefan Senn-Zgragen**, **Bernhard Senn**, **Dr. Giovanni B. Arcaini** und **Marius Kempf** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident **Erwin Senn-Kempf** ist nunmehr einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift; er wohnt nunmehr in **Schattdorf**.

9. April 1980
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung Aldorf, in **Aldorf**, Bauten usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1600), mit Hauptsitz in **Genf**. Die Unterschrift von **Jakob Strickler** ist erloschen. **Pierre Lardy**, von **Neuenburg**, in **Vandœuvres**, zeichnet als Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

9. April 1980
Comero, Verwaltungs- und Treuhand AG, in **Lachen**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Verwaltungs-, Treuhand-, Revisions-, Buchhaltungs- und Steuerwesen sowie Durchführung von Betriebsberatungen und -organisationen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied und Geschäftsführer **Urs-Peter Fehrmann**, von **Seon**, in **Lachen**, an; er führt Einzelunterschrift. Domizil: **Marktstrasse 19**.

9. April 1980
S. Koller & Co., Import-Export, in Freienbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Der Kommanditär Norbert Fantur sen. ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 wird gelöscht. Neu tritt Gerlinde Koller, österreichische Staatsangehörige, in Freienbach, mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ein.

9. April 1980
Dorexina AG, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Präsident Josef Doerig und Dr. Urs Benz, Sekretär und Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

10. April 1980
Fina-Finanz- und Beteiligungs AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 926). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1980 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung jeglicher Art, Erstellen, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie Erwerb und Veräusserung von Grundigentum. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Februar 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident Dr. Peter Rechenberg, Dr. Bernhard von Braunschweig und Arnold Mathis sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hugo Holenstein sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Lachen, in den VR gewählt. Domizil: Neuheimstrasse 22, bei Dr. Urs Bruhin.

10. April 1980
Raiffeisenbank Einsiedeln, in Einsiedeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1104). Präsident Karl Saurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident Anton Bircher, von und in Einsiedeln, in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Hauptstrasse 19.

10. April 1980
Oskar Schnüriger-Kälin, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Oskar Schnüriger-Kälin, von Sattel, in Rothenthurm. Waren-Transporte. Biberegg.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. April 1980
BFF Freizeitcamp AG, in Sarnen, Errichtung und Betrieb eines Ferien- und Freizeitcamps am Lungernsee im Kanton Obwalden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1890). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 9. 4. 1980 hat die Gesellschaft den Sitz nach Lungern verlegt. Domizil neu: Sattelmatt, 6099 Bürglen/Lungern.

10. April 1980
Ekatex AG, in Sarnen, Generalvertretung von Handelsprodukten sowie Handel mit Textilien, Textilrohstoffen und Textilmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2709). Neues Domizil: Kapuzinerweg 16; 6060 Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. März 1980
Raymond Balluff, bisher in Zürich, Import und Vertrieb von Süs- und Backwaren (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3837). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Hergiswil NW verlegt. Inhaber ist Raymond Balluff, österreichischer (nicht deutscher) Staatsangehöriger, nun in Puch bei Hallein (A). Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Import und Vertrieb von Süs- und Backwaren. Seestrasse 38, 6052 Hergiswil.

10. April 1980
Kompro AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Vercharterung von Schiffen, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsunternehmen sowie Handel mit Objekten der betreffenden Geschäftszweige. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Zuber, von Winterthur und Au TG, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 68, c/o Dr. Walter Zuber, 6052 Hergiswil.

Zug - Zoug - Zug

10. April 1980
Sony Overseas SA, Filiale Verkauf Schweiz, Zweigniederlassung in Baar, Überwachung und Förderung der Interessen der Sony Corporation, Tokio (Japan), usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 264). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar. Yoshikazu Baba ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Direktoren wurden ernannt: Hisao Tanaka, japanischer Staatsangehöriger, in Cham, mit Einzelunterschrift, und Marc Olivier Kilchmann, von Ettiswil, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Tamotsu Iba. Tsuneo Taida oder Hisao Tanaka. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur zusammen mit Tamotsu Iba, Tsuneo Taida oder Hisao Tanaka wurde erteilt an George G. Ulmer, von Schaffhausen, in Zürich. Otto J. Kiss, Direktor, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien, jedoch nur zusammen mit Tamotsu Iba, Tsuneo Taida oder Hisao Tanaka. Kollektivprokura zu zweien führen wie bisher, jedoch nun zusammen mit Tamotsu Iba, Tsuneo Taida oder Hisao Tanaka: Rolf Nussbaumer, Hans-Ruedi Bürkli, Knut Wittwer, Takao Izumi, Hans Arber und Karl F. Kipfer.

10. April 1980
Interconair Mediagroup AG, in Zug, Verlag und Vertrieb von Publikationen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3134). Dr. Urs Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Schanz; seine Prokura ist somit erloschen.

10. April 1980
Colobrand AG, in Zug, Durchführung von Finanzierungs-, Handels- und Dienstleistungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1056). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. April 1980
Gambro AG, in Baar, Erwerb und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 533). Fernand Koch ist aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hugo Bohny, von Frenkendorf und Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

10. April 1980
Diazur AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Fernand Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. April 1980
Dialit AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1858). Fernand Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. April 1980
Tekint AG (Tekint SA) (Tekint Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Durchführung von Treuhändergeschäften sowie aller damit verbundenen Rechtsgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren und Schwelbbrunn, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

10. April 1980
Publicity and Distributors AG, in Zug, Werbung für Verkehrsvereine usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1965, S. 1876). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Zürich.

10. April 1980
Aeram Im- und Export AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Pharmazeutika, Lebensmitteln, Leder- und Textilwaren und Möbeln sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Liegenschaften und Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von und in Hergiswil NW. Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

10. April 1980
CCD Compagnie Commerciale des Derrées SA, in Zug, Kauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1238). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Strimatter, von Böbikon, in Steinhausen.

10. April 1980
Restaurant Loki und Draisine Betriebs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Vollmeier, von Zürich, in Luzern, Präsident, und Urs Karli, von Zuchwil, in Stansstad; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 11, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10. April 1980
Paul Cesa, à Bulle, commerce de couleurs et vernis, fournitures pour beaux-arts, papiers peints, encadrements, à l'enseigne «A la Palette» (FOSC du 23. 1. 1970, n° 18, p. 174). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. April 1980
Société de Banque Suisse, succursale de Bulle (FOSC du 12. 3. 1979, n° 59, p. 779), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Karl Obrecht, l'ancien vice-président du conseil d'administration; Alfred Matter et Heinrich Stockmann sont radiées. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Franz Luterbacher, l'ancien vice-président du conseil d'administration; de Lohr SO, à Zunikon, et Francis Christe, de Bâle et Vendincourt, à Aesch BL.

Bureau de Fribourg

10. April 1980
SCGI Société de conseils en gestion et en investissement SA, à Fribourg, place de la Gare 36, c/o M^e Jean Schmutz, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1980. But: dans le monde entier à l'exclusion de la Suisse, concevoir toutes études ou consultations sur la structure, le fonctionnement ou l'implantation de toutes entreprises commerciales, industrielles touristiques, financières ou immobilières et aider à la concrétisation et à la réalisation de tous projets dans les mêmes domaines. Participation à d'autres entreprises. La société n'acquerra pas d'immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco N. Croce, de Quinto, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10. April 1980
Société Immobilière rue Grimoux No 22 S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 7. 1952, n° 176, p. 1928). L'administrateur Léon Baudère a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Jean Rossette, de les Bayards, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: rue Reichlen 2, chez l'administrateur.

10. April 1980
Société des eaux du Guévet, à Grolley, société coopérative (FOSC du 1. 7. 1964, n° 149, p. 2027). Les administrateurs Max Jaquet et Henri Gummy sont décédés et le président Louis Cuenet a démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: André Broillet, de Ponthaux, président; Jean-Louis Kolly, d'Essert, secrétaire, et Marie-Rose Jaquet, de Grolley, caissière, les trois domiciliés à Grolley.

10. April 1980
ABC Sports S.A., à Granges-Paccot, fournir des conseils dans la branche des articles de sport (FOSC du 6. 9. 1978, n° 208, p. 2783).

Scott Sport Distribution S.A., à Granges-Paccot, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 11. 12. 1978, n° 290, p. 3816).

Scott Sport Production S.A., à Granges-Paccot, commerce dans la branche d'articles de sport, etc. (FOSC du 11. 12. 1978, n° 290, p. 3816).

L'administrateur D^r Peter A. Schibler a démissionné; sa signature est radiée. Roland Hayoz, d'Ueberstorf, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10. April 1980
Finanz & Bau AG Freiburg, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 20. 2. 1976, n° 42, p. 493). Nouvelle raison sociale: Finanz & Bau AG Givisiez. Nouveau siège: Givisiez, route de Belvaux 27. Statuts modifiés le 31 mars 1980. L'administrateur et président Michael Hank est maintenant domicilié à Morat.

10. April 1980
Hartmann & Co A.G., succursale de Fribourg, constructions métalliques et de stores (FOSC du 3. 10. 1978, n° 231, p. 3035), avec siège principal à Bienne. Max Suter dont la procuration est éteinte, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux; il reste administrateur.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10. April 1980
Bar à café, Le Sporting, Gérald Equey, à Romont, exploitation du bar à café Le Sporting (FOSC du 23. 10. 1978, n° 248, p. 3260). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

10. April 1980
Julius Walker, in Balsthal, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2916). Infolge behördlicher Strassenumbenennung ist die Geschäftsadresse geändert worden in: Faulmattweg 5.

10. April 1980
B. Künfer, in Balsthal, Camionnage, Autotransporte, Handel mit Mineralwasser und Obstsaften (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1960, S. 2156). Neue Geschäftsadresse zufolge amtlicher Strassenumbenennung: Birkenweg 8.

10. April 1980
Rudolf Bloch, in Balsthal, Versicherungsagentur (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1957, S. 887). Neues Geschäftsdomizil infolge behördlicher Strassenumbenennung: Goldgasse 8.

10. April 1980
Gertrud Künzli-Kaufmann, in Balsthal, Autogarage, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1074). Die Einzel-firma wird infolge Geschäftsbüroübergabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Dorneck in Dornach

9. April 1980
Freier Kindergarten Dornach, in Dornach. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher vorwiegend bezweckt: Aufbau und Förderung eines freien Kindergartens in Dornach, der auf der Grundlage der Pädagogik Rudolf Steiners geführt wird, Erwerb von eigenen Räumlichkeiten, Sicherstellung der finanziellen Mittel. Er ist politisch und konfessionell neutral. Die Statuten datieren vom 4. März 1980. Die Mittel des Vereins werden beschafft: durch Jahresbeiträge der Mitglieder und den Kindergartenbeiträgen; Beiträgen von Seiten der Behörden: Gemeinde und Kanton; Beiträgen von Gönnern und Unterstützern seitens der Passivmitglieder; Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen usw. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die Vorstandsmitglieder sind einzeln zeichnungsberechtigt. Präsident ist Michael Schmid, von Zürich, in Dornach; Aktuar ist Werner Graf, von Basel in Dornach; Kassier ist Dr. Alex Cizinsky, tschechischer Staatsangehöriger in Dornach. Domizil: Hauptstrasse 20, 4143 Dornach.

10. April 1980
Raiffeisenkasse Seewen, in Seewen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1732). Leonard Hersperger, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Hofer, von und in Seewen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Lebern in Solothurn

9. April 1980
Eugen Noth, in Lommiswil, Uhrenterminale (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1955, S. 922). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. April 1980
Raiffeisenkasse Riedholz, in Riedholz, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1095). Ernst Binz, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied der Verwaltung, Robert Strähli, von Oekingen, in Riedholz, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1980

Elektro-Gumm Bellach AG, in Bellach. Gemäss öffentlichem Erklärungsakt und Statuten vom 9. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Gummiteckern und andern elektrotechnischen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat), der aus 1 oder mehreren Mitgliedern besteht, gehören an: Werner Widmer, von Rain LU und Bellach, in Bellach, als Präsident, und Alois Wermeling, von Ruswil, in Rüttenen, als Mitglied. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Domizil: Venusstrasse 6.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. April 1980

Briner & Co., in Olten, Metallbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 243). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 3. April 1980 werden durch die nachstehend eingetragene «Briner Hebro AG», in Olten, übernommen. Die Liquidation ist damit durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

10. April 1980

Briner Hebro AG, in Olten, Wilerweg 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Beschlägen. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1980 das Geschäft der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Briner & Co.», in Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 3. April 1980, wonach die Aktiven Fr. 1 998 626.45 und die Passiven Fr. 1 498 626.45 betragen, zum Preise von Fr. 500 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Briner-Grädel, von Pfungen, Präsident, und Werner Briner, von Pfungen und Olten, beide in Olten; sie führen Einzelunterschrift.

10. April 1980

Zensor Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Die Gesellschaft verzeichnet an der Ringstrasse 30 nun ein eigenes Domizil.

10. April 1980

Emag-Immobilien S.A., bisher in Orselina (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1828). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. April 1980. Die Firma lautet nun: Emag-Immobilien AG, Neuer Sitz: Olten, Ringstrasse 30, bei der «Zensor Treuhand AG». Geänderte Zweckbeschreibung: Erwerb, Beheizung und Verwertung von Bauland, Wohn- und Geschäftshäusern, Umbau und Finanzierung von solchen, sowie Überbauung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und solche finanzieren oder fördern. Ursprüngliches Statutendatum: 12. Juni 1973. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: nun 1 oder mehrere Mitglieder. Das einzige Mitglied der Verwaltung Emma Heer, von Trimbach, wohnt nun in Lostorf; sie führt Einzelunterschrift.

10. April 1980

Milchgenossenschaft Trimbach, in Trimbach (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Aktuar Theodor von Felten ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied der Verwaltung Peter Niklaus, von Zauggrieden, in Trimbach, ist nun auch Aktuar; er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

10. April 1980

G. Aerni AG, in Gunzgen, Spenglererei usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 110). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Kaubel, von St. Stephan, in Zofingen; Christian Aerni und Gerhard Aerni-Pfister, beide von und in Gunzgen. Christian Aerni und Gerhard Aerni-Pfister zeichnen nicht unter sich.

10. April 1980

Sonderegger & Co., in Kappel, Treppacker 268, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1980. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Peter Sonderegger, von Heiden, in Kappel SO. Kommanditistin mit Einzelprokura: Elise Sonderegger, von Heiden, in Kappel SO, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 50 000, welche voll liberriert ist mit einem Teil des durch Einbringen des Geschäftes ihrer bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «E. Sonderegger Reinigungsdienst», in Kappel SO, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 entstandenen Aktivenüberschusses. Betrieb eines Reinigungsunternehmens mit Teppichreinigungen.

10. April 1980

Epos AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2627). Statutenänderung: 9. April 1980. Neue Firma: Epos Verzinkelei AG Däniken. Neuer Sitz: Däniken, Mühleweg 230. Neuer Zweck: Betrieb einer Verzinkelei, Fabrikation von Metallwaren und Handel mit Produkten aller Art. Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Heinrich J. Heer und Peter C. Heer; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Hermann Heer ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Suter, von Kolliken, in Däniken; Max Künzel, von Thalwil, in Buchs AG, und Fritz Keller, von Oberthal, in Fulenbach.

Büro Thierstein in Breitenbach

9. April 1980

Gemp & Unold AG, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Nunningen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Emballagen, Apparaten und Behältern aus Metall und Kunststoff. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben und verkaufen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher an: Heinrich Adolf Ternetz-Unold, von und in Basel, als

Präsident und Direktor, und Peter Stebler, von und in Nunningen, welcher neu auch Direktor ist. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien die bisherigen Prokuristen: Paul Baumann, von Utendorf, in Basel; Jan Sterk, von Basel, in Flüh SO; Manfred Reichstein, nun von und in Witterswil, sowie der neu stellvertretende Direktor Erwin Sparr, von und in Meltingen. Domizil: Grellingerstrasse 143.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

9. April 1980

Hona AG, in Basel, Bordverpflegung für den Bedarfsluftverkehr usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 323). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 2. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

9. April 1980

G. Glaser & Co., in Basel, Frobenstrasse 15, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 4. 1980. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Georges Glaser, von Pflödingen, in Basel. Kommanditäre mit je Fr. 20 000: Paul Glaser, von Pflödingen, in Basel; Yvonne Glaser, von Pflödingen, in Basel, und Paul Kolly, von Essert FR, in Freiburg. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Margarete Aubert, von Le Chenit, in Basel. Handel mit Waren aller Art. Generalvertretung im Gebiet der deutschsprachigen Schweiz für die Produkte der «Laboratoires Kart SA», in Le Mont-sur-Lausanne.

9. April 1980

Kaynor AG, in Basel, Peter Merian-Strasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 4. 1980. Zweck: Betrieb eines Erdöl-makler-Geschäftes sowie Kauf und Verkauf von Waren aller Art in eigenem Namen oder als Agent. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürg Lutz, von Kleintüzel, in Frenkendorf, Präsident; Sigurd Carl Friis-Lund, norwegischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident und Delegierter, und Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf; alle mit Einzelunterschrift.

9. April 1980

Schläfli Architekt, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3116). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1980

S.L.M.S. - Students' International Meditation Society-Verband der deutschsprachigen Schweiz, in Basel, Verein (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 748). Domizil nun: Thannerstrasse 35. Statutenänderung: 8. 10. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt. Unterschrift Peter Ammann, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Prokura Klaus Aleff erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marco Stiefel, von Zürich, in Seelisberg, Vorstandsvizepräsident, Oliver Werner, Vorstandspräsident, nun in Seelisberg, führt nun den Titel «Dr.».

9. April 1980

Novisport AG, in Basel, Zwingenstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 3. 1980. Zweck: Ankauf und Vertrieb von Neuheiten aller Art im Sportbereich, ferner Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Stengele, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

9. April 1980

Rorag Basel, in Basel, Aktiengesellschaft, Übernahme von Geschäftsführungsmandaten usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3560). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1980

Finba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 817). Verwaltungsratsmitglieder neu: Mary Bertschmann, bisher Zeichnungsberechtigte, mit Unterschrift zu zweien, sowie Alfred Werdnberg, von und in Allschwil, und Erich Heggen-dorn, von Grindel, in Therwil; beide mit Unterschrift je mit dem Präsidenten oder mit Mary Bertschmann. Ewald E. Bertschmann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

9. April 1980

Flexo-Bau AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

9. April 1980

Urs Hatt Gartenbau, in Basel, Lautengartenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hatt, von und in Basel. Gartenbau.

9. April 1980

Richard Kaufmann & Co., in Basel, Pumpen- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1853). Domizil nun: Ramsteinstrasse 20.

9. April 1980

Fördertechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1575). Prokura Guido Ackermann erloschen. Prokura zu zweien neu: Marcus Saladin, von Gempfen, in Aesch BL.

9. April 1980

Magnesia, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium und Schaffung von industriellen Unternehmungen, welche den Gebrauch des Magnesites oder ähnlicher Erden zum Gegenstand haben usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maurice Borgeaud, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Bernard Labbé, französischer Staatsangehöriger, in Gorcey (F).

9. April 1980

Milchhandlung A. Stauffiger, in Basel, Reiterstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anna Stauffiger, von Heimenhausen, in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Heinz Stauffiger, von Heimenhausen, in Basel. Milchhandlung.

9. April 1980

Basler Kantonalbank, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 384). Prokura zu zweien neu: Henri Degen, von Oberwil BL und Basel, in Basel.

9. April 1980

A. Treu & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3527). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfred Treu, unbeschränkt haftender Gesellschafter, welcher nun als Direktor Einzelunterschrift führt. Firma nun: Treu & Co.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. April 1980

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Johann Etschmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

10. April 1980

Hugo Zangger, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Hirschen», Rasenmäherservice (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1782). Der Betrieb des Restaurants «Hirschen» wurde aufgegeben. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Handel mit und Reparaturen an Rasenmähern und landwirtschaftlichen Maschinen. Der Firmainhaber wohnt nun in Dörlingen. Neues Geschäftslokal: Schlossstrasse 19.

Appenzel I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

10. April 1980

Peter Manser, in Appenzel, Bezirk Schwenende. Inhaber dieser Firma ist Peter Manser, von und in Appenzel. Offen- und Cheminée-bau. Wolfsbühlstrasse 1, 9050 Appenzel.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. April 1980

Ingenieurbüro A. Kurka, in Jona (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, 2224). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ingenieurbüro Kurka AG», in Jona.

10. April 1980

Ingenieurbüro Kurka AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Bau von sowie Handel mit Maschinen, Apparaten, Zubehören und Steuerungen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräußern, Bauten erstellen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Ingenieurbüro A. Kurka», in Jona, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 141 296.53 und Passiven von Fr. 107 098.30 zum Preise von Fr. 34 198.23, wovon Fr. 34 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marta Kurka, von Wohlenschwil, in Jona. Einzelunterschrift wurde erteilt an Anton Kurka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Jona, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Lindenhofstrasse 10, 8645 Jona.

10. April 1980

Welter AG, Oberuzwil, in Oberuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import-, Export, Verkauf und Montage von Wärme- und Kälteanlagen, insbesondere Alternativenergieanlagen; im weiteren Handel mit Käseerei-, Molkerei-, Metzgerei- und Bäckereibedarfsartikeln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt die Übernahme teilweise Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Fritz Welter, Käseerei und Molkereibedarf», in Oberuzwil, zum Maximalpreis von Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Welter, von Bischofzell, in Oberuzwil, Präsident, und Hans Seelhofer, von Kehrsatz, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Geschäftsadresse: Lindengartenstrasse 14, 9242 Oberuzwil.

10. April 1980

Diamaco AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Diamanten. Sie kann auch den Handel mit andern Waren aufnehmen, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Scherrer, von Hägenschwil, in Rheineck. Geschäftsadresse: Oberer Graben 15, 9000 St. Gallen.

10. April 1980

Ego Kiefer AG, in Altstätten, Herstellung und Verkauf von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, 2736). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Johannes Kilian, von Zürich, in Stäfa.

10. April 1980

Imfer AG Haag, bisher in Haag, Gemeinde Sennwald. Handel mit Eisen, Stahl und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, 2647). An der Generalversammlung vom 26. März 1980 wurde die Firmabzeichnung geändert in: Imfer AG Gams. Gleichzeitig wurde der Sitz nach Gams verlegt und die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun neu eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Alfred Hess wohnt nun in Sevelen. Geschäftsadresse: Vorbürg, 9473 Gams.

10. April 1980

Textil Construction AG, in Altstätten (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, 1912). Paul Thür ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Roman Langenegger, von Kriessern. Gemeinde Oberriet, in Altstätten. Neue Geschäftsadresse: Birkenweg 2, 9450 Altstätten.

10. April 1980

Alpstein Bau AG, in Gams (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1694). Alfred Schoop, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Jakob Bernegger, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ernest Grob, von Obstal-den, in Sargans. Wilhelm Büchel, Mitglied des VR, wohnt nun in Bendern (FL). Neue Geschäftsadresse: Breiten 458, 9473 Gams.

10. April 1980
Möbel Buob AG, in Marbach (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Bernhard Buob, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Marbach.

10. April 1980
Käsergenossenschaft «Bergli» Gommiswald, in Gommiswald (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912). Paul Kägi, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Theodor Gresch, von Freienbach, in Erntschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

10. April 1980
Baugenossenschaft des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiterverbandes (SMUV) Sektion St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2517). Robert Alge, Geschäftsführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Marcel Walser, von Rehetobel, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. April 1980
Raiffeisenkasse St. Margrethen, in St. Margrethen, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1285). Gangulf Stoll ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Hanspeter Gantenbein, von Grabs, in St. Margrethen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1980
Elektro Breitenmoser & Co., in Libingen, Gemeinde Mosnang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 17). Der Gesellschafter Bruno Breitenmoser wohnt nun in Ganterschwil.

10. April 1980
Walter Beerli, Swissteco Instrumente, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Walter Beerli, von Thal, in Oberriet. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erica M. Beerli-Pescia, von Thal, in Oberriet. Entwicklung, Herstellung und Eichung von Strahlungsmessgeräten (Radiations-Instrumente). Stegweg 3702, Eichenwies.

10. April 1980
Schmid Ruth, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ruth Schmid, von Kesswil, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Gartenstrasse 5, 9000 St. Gallen.

10. April 1980
Schmid, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jörg Schmid, von Kesswil, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

10. April 1980
Josef Frürer, in Wil, Confiserie- und Schokoladenfabrikation (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Josef Frürer, Nachf. H. Eichenberger Confiserie und Schokoladen», in Wil SG.

10. April 1980
Josef Frürer, Nachf. H. Eichenberger Confiserie und Schokoladen, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Eichenberger, von Zürich, in Wil SG. Einzelprokura wurde erteilt an Priska Eichenberger, von Zürich, in Wil SG. Fabrikation und Vertrieb von Schokolade und Confiturwaren. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma Josef Frürer, in Wil SG. Ilegenstrasse 8, 9500 Wil.

10. April 1980
Arco-Unternehmungen R. Arzethausen, in St. Gallen, Ausführung von Umbauten und Renovierungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2767). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April 1980
Baumman Isolierungen AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 65). An der Generalversammlung vom 10. April 1980 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 27. November 1978 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Ausführung und Unterhalt von Industrieisolationen für Kälte- und Wärmeschutz. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Baumann, von Basel, in Riehen. Geschäftsadresse: bei Mino AG, Burggraben 27, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. April 1980
Fosco Trading AG, in Chur, Handel mit Produkten der Giesse- reibranche (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). Dr. Hyman Rose ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernest Lindon, von und in Walchwil.

10. April 1980
AG Sporthotel Arena Alva, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 4. 1980. Zweck: Erwerb der als Hotelanlage ausgeschiedenen Räumlichkeiten sowie den Betrieb der Liegen- schaft Arena Alva als Hotel- und Restaurationsbetrieb. Die Gesell- schaft kann Appartements mieten und vermieten, pachten und ver- pachten; weitere Liegenschaften erwerben und veräußern. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu je Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelun- terschrift ist Dr. Jörg Riedi, von Castrisch, in Chur. Domizil: c/o Dr. J. Riedi, Hartberstrasse 11, 7002 Chur.

10. April 1980
Hans Moritz, Wolledecken, in Chur (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. April 1980
Margrit H. Moritz, in Chur. Inhaberin: Margrit H. Moritz, von und in Chur. Handel mit Textilien. Süsswinkelgasse 10, 7000 Chur.

10. April 1980
Treuhand, Rolf Ankenbrand, in Chur. Inhaber: Rolf Ankenbrand, von Winterthur und Fischenthal, in Chur. Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen. Titwiesenstrasse 61, 7000 Chur.

10. April 1980
Elektro Birchler AG Elbir, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3135). Dr. Romano Kunz und Peter Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hugo Birchler ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin als einziges Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher.

10. April 1980
Ebellfinam A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1640). Atto pubblico dell'8. 4. 1980. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il censo delle autorità fiscali.

10. April 1980
K P Trade SA (K P Trade Ltd), in Cama. Nuova società anonima con statuto del 1. 4. 1980. Scopo: l'acquisto e la vendita di articoli di porcellana e cristalleria; le operazioni finanziarie in relazione allo scopo sociale. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Antonio Balzarini, da ed in Cama. Procura con firma individuale: Aldo Ghielmetti, da Berzona in Lumino. Recapito: strada Cantonale, 6557 Cama.

10. April 1980
Othmar Wüst, in Chur. Inhaber: Othmar Wüst, von Birchard, in Chur. Betrieb des Cafés Jockey. Kupfergasse 8, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

10. April 1980
Bell AG, Zweigniederlassung in Baden, Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3273), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Heinrich Spillmann, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Baumann, von Bern, in Basel, und Walter Meier, von Helikon, in Mönchwilten AG.

10. April 1980
Zimmerli AG, in Unterefelden, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1965, S. 584). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Alte Distelbergstrasse 11.

10. April 1980
Franz Riede, in Oberbözberg, Landwirtschafts- und Kommunalmaschinen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. April 1980
Mecatrol AG, in Oberbözberg, Oberdorf 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1980. Zweck: Reparatur von und Handel mit Maschinen, Fahrzeugen und Geräten. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert; 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Ersatzteillager, Traktoren und Werkstatteinrichtungen gemäss Vertrag vom 1. 3. 1980, bewertet und zum Preise von Fr. 137 563.20, wovon Fr. 35 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Riede, von Sulz AG, in Oberbözberg, Präsident, und Willy Meier, von Möhlin, in Effingen; beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen: Gertrud Meier, von Möhlin, in Effingen, und Rita Riede, von Sulz AG, in Oberbözberg.

10. April 1980
Verival AG, in Buchs, Juraweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1980. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Verpackungszugehör, Handel mit entsprechenden Maschinen und Werkzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Alfons Frei, von Oberehrendingen, in Boniswil, mit Einzelunterschrift.

10. April 1980
Gebürder Prete AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Statutenänderung: 12. 3. 1980. Sitz nun: Eningen, Blumenweg 4. Ursprüngliche Statuten: 21./28. 8. 1973. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, An- und Verkauf von Automobilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ferdinand Strasser, von Thundorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Einzelunter- schrift neu: Guido Prete, italienischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG. Einzelprokura neu: Ottavio Prete, italienischer Staatsan- gehöriger, in Bremgarten AG.

10. April 1980
Delfosse AG Metallbau, in Brugg, Zurzachstrasse 83, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 3. 1980. Zweck: Metallbau, Bauschlosserei, Handel mit Produkten aus diesen Branchen und mit Glas. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Liegenschaft Grundbuch Kaiseraugst Nr. 194 sowie Fahrzeuge, Werkzeuge, Maschinen und Mobiliar gemäss Verträgen vom 7. 3. 1980, zum Nettübernahmepreis von Fr. 160 000, wovon Fr. 75 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Rieger, Präsident, und Robert Delfosse, Vizepräsident, beide von Mönchwilten AG, in Kaiseraugst, mit Unterschrift zu zweien, sowie Bernhard Delfosse, von Mönchwilten AG, in Remigen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

10. April 1980
Wanderon AG, bisher in Burg, Elektro- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1370). Statutenänderung: 8. 2./ 2. 4. 1980. Sitz nun: Menziken, Neumattstrasse 1. Zweck nun: Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Elektro- und Telefonanlagen, Reparaturen von Elektroapparaten und Handel mit Waren der Elektrobranche. Das bisher einzige Mitglied Peter Wüst heisst richtig Peter Wüst, ist auch Bürger von Oberriet und zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Silvia Wüst, von Zürich und Oberriet, in Menziken, und Antonius de Moor, niederländischer Staatsangehöriger, in Menziken.

10. April 1980
Vesose Aktiengesellschaft, in Rheinfelden, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1076). Fritz Hans Schneider, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Kurt Bösch, von Winterthur, in Ramsen; Dr. Andreas Heuss, von Chur, in Magden, und Dr. Rico Steinbrüchel, von Zürich, in Küssnacht ZH.

10. April 1980
Café Bijou Hedy Fischer, in Rothrist (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. April 1980
D. A. Treyer, in Spreitenbach, Brillen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2667). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Treyer Optik AG Spreitenbach», in Spreitenbach, erloschen.

10. April 1980
Treyer Optik AG Spreitenbach, in Spreitenbach, Shopping Center, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 3. 1980. Zweck: Herstellung und Verkauf von Sehhilfsmitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 200 834.65 und Passiven von Fr. 98 140 der erloschenen Einzelfirma «D. A. Treyer», in Spreitenbach, gemäss Bilanz per 1. 7. 1979, zum Preise von Fr. 102 694.65, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dominique Alain Treyer, von Wöllflinswil, in Würenlos, Präsident, und Peter Kohler, von Wynau, in Langenthal; beide mit Einzelunterschrift.

10. April 1980
Marwey AG, in Waltenschwil, Backwaren usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3194). Geschäftsadresse: Tierparkweg 4.

10. April 1980
Zoohaus Urban Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. April 1980
K. Rüttschi AG Pumpenbau Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Karl Rüttschi, Präsident; Unterschrift erloschen. Irene Schmied, bisher Vizepräsidentin und Delegierte, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin und Delegierte einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Engelbert Schmied, Direktor. Er führt weiterhin auch als Direktor Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Conrad Schwanager, von Guntmadingen, in Luzern. Unterschrift Arthur H. Lanz, Direktor, sowie Prokura: Walter Homberger erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Wilfried Frehner, von Urnäsch und Buchs ZH, in Volketswil. Hans Wagner, Vizedirektor, zeichnet nun zu zweien. Die Prokuristen Emil Rieggi, Emil Märi, Ernst Zuer, Hans Ulrich Aeschlimann, Karlheinz Bach, Adalbert Klingler, Rolf Kyburz und Joseph Schön zeichnen nun zu zweien.

10. April 1980
Prosoff AG, bisher in Baden, Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2736). Statutenänderung: 26. 3. 1980. Sitz nun: Wettlingen, Alberich Zwysig-Strasse 28.

10. April 1980
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Lägern, in Wettlingen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Aus Vorstand ausgeschieden: Bernhard Burger; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Schirmer, von Schänis, in Koblenz.

10. April 1980
Gezolan Engineering AG, in Zofingen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3603). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. April 1980
Kurt Josef Müller, Notar, in Baden, Kirchweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Josef Müller, von Birr, in Wettlingen. Notariatsbüro, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften usw.

10. April 1980
Gebr. Willner AG, in Lupfig, Liegenschaften (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1993). Hans Rudolf Willner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Meistrach.

10. April 1980
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Zweigniederlassung in Brugg, Baustoffunternehmungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3584). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Gaston Schwyzer, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Weber, von und in Wädenswil, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Christoph P. Hug, von Wuppenau und Zürich, in Zürich, und Conrad P. Schwyzer, von Zürich, in Küssnacht ZH.

10. April 1980
De Sede AG, in Klingnau, Möbel usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Prokura Eckhard Schulz erloschen.

10. April 1980
Sipa AG Reinigungsmaschinen, bisher in Bremgarten (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3453). Statutenänderung: 9. 4. 1980. Sitz nun: Staffelfbach, Bühl 56. Silvia Granella, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Staffelfbach.

10. April 1980
Armalo GmbH, Aarau, in Aarau, Pelzprodukte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Statutenänderung: 24. 3. 1980. Armin Haid, Markus Haid und Lorenz Haid sind nicht mehr Gesellschafter, bleiben jedoch Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 21 000 wurden von der neuen einzigen Gesellschafterin «Haid & Co Holding AG», in St. Gallen, übernommen.

10. April 1980
Elektro Sella, in Mellingen, Lenzburgerstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Peter Sella, von Wohlenswil, in Mellingen. Elektrische Installationen, Telefoninstallationen A und B, Kabel- und Freileitungsbau, Verkauf von elektrischen Apparaten.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. April 1980
Handels- und Verkaufs AG Rorschach, bisher in Rorschach, Import und Verkauf von Artikeln aller Art, insbesondere Kindermode- und Fotoartikeln, sowie Engroshandel mit Textilien und Kunststoffen aller Art (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 589). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. März und 1. April 1980 wurde die Firma geändert in: **Handels- und Verkaufs A.-G. Kreuzlingen**. Der Sitz wurde nach Kreuzlingen verlegt. Jetziger Zweck: Import und Verkauf von Artikeln aller Art, insbesondere Kindermode-, Foto- und Gartenartikeln, sowie Engroshandel mit Textilien, Kunststoffen und Artikeln für den Garten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Immobilien erwerben. Die ursprünglichen Statuten vom 17. Juli 1970 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Fridolin Dufner, von Kirchberg, in Kreuzlingen. Domizil: Besmerstrasse 25, 8280 Kreuzlingen.

9. April 1980
Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von und Handel mit Stahlrohren, Kunststoffprodukten, elektrischen und sanitären Apparaten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 801). Jakob Marti, Direktor, wohnt nun in Rorschacherberg.

9. April 1980
Arbonia A.G., in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Blech- und Metallwaren und Strahlradiatoren (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 577). Jakob Marti, Prokurist, wohnt nun in Rorschacherberg.

9. April 1980
Bühler-Regina AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2174). Jakob Marti, Prokurist, wohnt nun in Rorschacherberg.

9 aprile 1980

Asta AG Arbon, in Arbon, Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 161 vom 13. 6. 1979, S. 2252). Jakob Marti, Prokurist, wohnt nun in Rorschacherberg.

9 aprile 1980

Air-Frühling AG für Energierückgewinnung, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Energierückgewinnungsanlagen sowie Handel mit branchenverwandten Fabriken (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 577). Jakob Marti, Prokurist, wohnt nun in Rorschacherberg.

9 aprile 1980

Pferdeversicherungsgenossenschaft Bischofszell und Umgebung, in Bischofszell (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 282). An der Generalversammlung vom 25. März 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Pferdeversicherung Bischofszell und Umgebung**. Zweck: gegenseitiges Tragen des durch Krankheit oder Unglücksfall entstandenen Schadens bei Pferden, welche die dauernde Unbrauchbarkeit oder den Tod zur Folge hat. Hans Ziegler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten, und Paul Zeller, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Ziegler jun., von Schönholzerswilen, in Leutenegg, Gemeinde Schönholzerswilen, als Präsident, und Paul Böhi, von und in Schönholzerswilen, als Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

9 aprile 1980

André Müller, in Kreuzlingen, Betrieb des Restaurants Blumenau (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 565). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10 aprile 1980

Acoma, AG für Computer-Accessoires, in Eschlikon, Handel und Bearbeitung von Computerzubehör und Organisationsmitteln (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3774). Dr. Peter Gross, von Zurich, in Kollbrunn, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

10 aprile 1980

Hans Hauser, in Sirmach, Malergeschäft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1964, S. 3473). Jetzige Geschäftsadresse: Breitholzstrasse 5, 8370 Sirmach.

10 aprile 1980

T. Pfister-Eggmann, in Sirmach, Uhren, Bijouterie und Optik, Reparaturen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1965, S. 124). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 aprile 1980

ILPA, industria legnami e prodotti affini S.A., in Arbedo-Castione n., lavorazione legname, ecc. (FUSC del 27. 11. 1973, n. 278, p. 3152). Pietro Scerri, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Désiré Genni, da Ponte Valentino in Minusio, è nominato membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

4 aprile 1980

Samador S.A., precedentemente a Chiasso, elettronica, ecc. (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 550). Nuova sede: Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Lo statuto originale del 4. 3. 1969 con modifica del 1. 1. 1979 è stato modificato il 21. 3. 1980. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di prodotti ed apparecchi ad uso dell'industria elettronica. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Carlo Magni, da Lugano in Breganzona. A Dante Aspesi, da Arzo in Besazio, è stata conferita la procura collettiva a due.

9 aprile 1980

Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 31. 10. 1979, n. 255, p. 3440), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di D. Karl Obrecht, già II° vice-presidente; Alfred Matter, D. Heinrich Stockmann, già direttore, e di Eddy Cavadini sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Franz Luterbacher, da Lohn SO in Soletta, II° vice-presidente, e D. Francis Christe, da Basilea e Vendlinocourt in Aesch BL. Firma collettiva a due è stata conferita a: Alfred Senn, ora in Lamone, già procuratore; Walter Nanzler, da Zurigo in Coldrerio; Fernando Zari, da Carouge GE in Melide; Jean-Pierre Burkhard, da Schwarzhäusern in Lugano, ed Hans Gander, da Beckenried in Lugano. Procura collettiva a due è stata conferita a: Josef Stucki, da Oberurnen in Lugano; Florio Bernasconi, di nazionalità italiana in Campione d'Italia; Gianfranco Caprotti, di nazionalità italiana in Viganello; Augusto Fuchs, da Paradiso in Massagno, e Fernando Semini, da Rovio in Riva S. Vitale.

9 aprile 1980

Akor Antikorrosion A.G., in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 6. 10. 1977, n. 234, p. 3206). Nuovo recapito: via Bossi 4, c/o avv. D. Carlo Sganzi.

9 aprile 1980

Syrx Trading S.A., in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3489). Nuovo recapito: via Pioda 8.

9 aprile 1980

Helveneth S.A., in Lugano, progettazioni, ecc. (FUSC del 23. 4. 1979, n. 93, p. 1260). In scioglimento: 28. 3. 1980. Nuova ragione sociale: Helveneth S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fiduciaria Dr. Lips S.A., in Lugano. La firma di D. Mario Pozzi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: corso Elvezia 22, c/o Fiduciaria Dr. Lips S.A.

9 aprile 1980

Dianthus S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 710). Nuovo recapito: via Balestra 10, c/o Società di Banca Svizzera.

9 aprile 1980

Trabag S.A. in liquidazione, in Lugano, scavi meccanici, ecc. (FUSC del 30. 1. 1980, n. 24, p. 338). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 aprile 1980

Bar Golf S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 3737).

BSF Beauty Shop Furnishing S.A. in liquidazione, in Lugano, fabbricazione di prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1980, n. 32, p. 442).

Calzature Ceresio S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 21. 1. 1980, n. 16, p. 221).

Firewa A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721).

J.P.M., Jonny Paul Mueller S.A. in liquidazione, in Viganello, settore della climatizzazione, ecc. (FUSC del 27. 7. 1979, n. 173, p. 2417).

Laisa S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 8. 1979, n. 203, p. 2808).

Liside S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1979, n. 267, p. 3604).

Medonta S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 21. 1. 1976, n. 16, p. 186).

Mira Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 9. 1979, n. 219, p. 2999).

S.A. Italo Suisse Fabrique de Confiterie a Lugano in liquidazione, in Lamone (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182).

Suncommerce S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1979, n. 250, p. 3377).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 aprile 1980

Bischick S.A., in Lugano, indumenti confezionati, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). Aumento di capitale da fr. 300.000 a fr. 1.000.000, mediante l'emissione di 700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9. 4. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

9 aprile 1980

Mafra S.A., in Lugano, via al Forte 2, c/o avv. Moroni-Stampa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 3. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la permuta, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la consulenza nel campo immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 10 più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Ida Weber, da Arth am See in Lugano.

9 aprile 1980

Aldo Pessina, in Lugano, agenzia assicurativa, ecc. (FUSC del 16. 8. 1977, n. 190, p. 2669). Nuova ragione sociale: Agenzia Assicurazioni Aldo Pessina.

Ufficio di Mendrisio

9 aprile 1980

Cofimoco - Compagnia Finanziaria Immobiliare, Mobiliare e Commerciale S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'attività di mediazione, ecc. (FUSC del 20. 3. 1980, n. 67, p. 918). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

10 aprile 1980

Texoff S.A. in liquidazione, in Chiasso, le operazioni di studi e ricerche commerciali e statistiche (FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2833). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

10 aprile 1980

Carocci & Isella, in Mendrisio, società in nome collettivo, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 711). La società è sciolta a partire dal 4° aprile 1980. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Châteaudo-Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 aprile 1980

Fernand Genoux-Favre, a Rougemont (FOSC del 22. 6. 1962), boulangerie, pâtisserie, épicerie. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 aprile 1980

Jean-Jacques Genoux, a Rougemont. Titulaire: Jean-Jacques Genoux, de Buchillon, a Rougemont. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Bureau de Lausanne

9 aprile 1980

Laborau S.A. succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC del 29. 1. 1980, p. 322), installations techniques, notamment pour laboratoires, avec siège principal à Oberburg. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Armin Girschweiler, de Hombrechtikon, a Lausanne.

9 aprile 1980

Adani et Fils S.A. succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC del 1. 4. 1980, p. 1062), serrurerie, tôlerie, avec siège principal à Crisier. Nouvelle adresse: avenue Collonges 10.

9 aprile 1980

Jean-Pierre Dumas S.A., a Lausanne, rue du Valentin 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1980. But: commerce de tissus et articles textiles confectionnés. Reprise de biens selon convention du 21 mars 1980 et bilan au 31 janvier 1980: actifs de fr. 741.473.33 et passifs de fr. 133.536.55 de la raison individuelle J. P. Dumas, a Lausanne, soit un actif net de fr. 607.936.78, accepté pour ce prix. Capital: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Dumas, de Sommentier, a Mont-sur-Lausanne, président avec signature individuelle; Pierre-Alain Dumas, de Sommentier, a Lausanne, secrétaire, et Jeannine Dumas, de Sommentier, a Mont-sur-Lausanne; ces deux derniers avec signature collective à deux.

9 aprile 1980

Roland Martinielli, a Mont-sur-Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC del 29. 1. 1975, p. 256). Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, route d'Yverdon 7.

9 aprile 1980

Auto-école de Pully, Bernard Roulet, a Pully (FOSC del 3. 1. 1979, p. 7). Nouvelle adresse: route de Vevey 58.

9 aprile 1980

Guilde du Vin, a Lausanne, société coopérative (FOSC del 12. 3. 1974, p. 679). Nouvelle adresse: avenue de Beauieu 15. Georges Aegler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature Martin Huber, de Schübelbach, a Renens, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

9 avril 1980

Voyages Lido S. à r. l., a Lausanne (FOSC du 29. 12. 1977, p. 4131). Date de la dissolution: 21 septembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale Voyages Lido S. à r. l. en liquidation, par l'associé-gérant Samuel Vallotton et Claude Roch, de Châteaudo-Oex, a Lausanne, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La procuration de Claude Menoud est éteinte. Adresse de la société en liquidation: avenue Jurigoz 7, chez Fiduciaire Claude Roch.

9 avril 1980

Minermet S.A., a Lausanne, activités dans le domaine des minerais (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2089). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 1.

9 avril 1980

Fiduciaire Albert Etter S.A., a Lausanne (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1653). Nouvelle adresse: chemin du Frêne 11. L'administrateur Albert Etter est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle du secrétaire Gérard Borgognon, de Lausanne, a Morges.

9 avril 1980

René Périllard S.A., a Lausanne, magasin et atelier de décoration d'intérieur (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2833). Statuts modifiés le 1^{er} février 1980. Nouvelle raison sociale: Périllard S.A. René Périllard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Michel Bettex, de Combremont-le-Petit, a Epalinges.

9 avril 1980

Société de la Place d'Armes, a Lutry, a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières et exploitation d'établissements publics (FOSC du 9. 2. 1971, p. 304). Adresse du siège légal: avenue du Servan 7, chez Georges Müller. Bureau à Pailly: La Cruz, chez Maurice Schmid. Georges Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Maurice Schmid, de Genève, a Pailly.

9 avril 1980

Cléo S.A., Lausanne, a Lausanne, rue de Bourg 37, chez Claude Hartmann. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 avril 1980. But: fabrication, représentation et commerce d'articles de mode. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Hartmann, président, et Claudine Hartmann, tous deux de Saint-Gall, a Lausanne, et avec signature individuelle.

9 avril 1980

Agence In, Daniel Baumann, a Lausanne, rue de Bourg 17. Titulaire: Daniel Baumann, de Berne, a Lutry. Agence artistique.

9 avril 1980

Seven-up S.A., a Lausanne, rue du Liseron 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mars 1980. But: activités dans le domaine des services industriels, commerciaux, administratifs et financiers pour l'organisation et le fonctionnement d'entreprises. Capital: fr. 430.000, divisé en 430 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil de 3 à 9 membres: Gabriel Bechaalyn, du Liban, a Lausanne, président; Stefan Kraft, de Zurich, a Zumikon, secrétaire, et Walter Thoma, d'Amden, a Epalinges; tous avec signature collective à deux.

9 avril 1980

Galerie Paul Vallotton S.A., a Lausanne, commerce de tableaux et objets d'art (FOSC du 13. 3. 1978, p. 771). Maxime Vallotton n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature Paul Vallotton signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Vallotton, de Vallorbe, a Chêne-Bougeries.

9 avril 1980

Sogeter S.A., a Lausanne, construction et génie civil (FOSC du 31. 7. 1974, p. 2111). Maria Jäger n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

9 avril 1980

Din S.A., a Lausanne, commerce du pétrole et ses dérivés (FOSC du 7. 3. 1980, p. 765). L'administrateur Aldo Maccio est nommé également directeur et continue à signer individuellement.

9 avril 1980

ES Epalinges-sports, a Epalinges, chemin de la Cure 12. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 27 août 1979. But: étude, réalisation et amélioration d'installations sportives et de terrains de sport pour les besoins du F. C. Epalinges, section Football de la Jeunesse Vaudoise d'Epalinges, en vue de procurer à ses membres des installations économiques. Ressources: parts sociales de fr. 100. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de la FOSC. Conseil: 5 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Daniel Christen, de Lausanne, président; Jean-François Dublis, de Rossinière, gérant, et Charly Martin, de Froideville, secrétaire; tous trois à Epalinges.

10 avril 1980

Institut Diane, précédemment à Morges, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). Siège transféré à Lausanne, avenue Juste-Olivier 15, chez Heide Schulz. Bureau à Buchillon: route des Grands-Bois, villa Loveno. Statuts originaux du 11 mars 1976 modifiés en conséquence le 31 mars 1980. But: exploitation d'un institut de gymnastique. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Fiaux, de Hermetches, a Savigny, président, et Yvonne Baechler, du Chemin, a Saint-Sulpice VD, tous deux avec signature collective à deux. Hans Kurth n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 avril 1980

Nino Fabbiani, a Lausanne, commerce dans le domaine de l'agencement de cuisines (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1980

KBS étude, Kurt B. Speckinger et Cie, a Lausanne, avenue Jean-Jacques Mercier 9. Société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1979. Associés: René Gosteli, de Bollingen, a Vevey, et Kurt Speckinger, d'Autriche, a Pully. Etude, recherche, réalisation et vente de chauffages centraux, appareils sanitaires, ventilation, climatisation et défense automatique contre l'incendie.

10 avril 1980

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, succursale de Lausanne (FOSC du 29. 8. 1979, p. 2787), avec siège principal à Genève. La signature de Jean-Pierre Jéquier est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Henri Schmitt, de Genève, a Grand-Saconnex, président; Philippe Tschirntz, de Grèce, a Athènes (Grèce), et Orestis Yakas, de Grèce, a Bellevue, et des sous-directeurs: Gaston Lamotte, de Belgique, a Chexbres, et Yves Polack, de Montreux, a Genève.

10 avril 1980

Eutesa S.A., a Lausanne, dédouanement et transport de marchandises (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). Olivera Azucki n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Ozren Azucki, de Yougoslavie, a Schlieren, président.

Bureau de Morges

9 avril 1980
Pisa Plastic Injecté S.A., à Chavannes-près-Renens, fabrication de jouets et autres articles en matière plastique injectée (FOSC du 10. 4. 1975, p. 937). A été désignée en qualité de fondée de pouvoir Marguerite Amhof, d'Auw, à Ecublens, avec signature collective à deux.

9 avril 1980
Nautec S.A., à St-Prex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 avril 1980. But: importation, exportation, fabrication, représentation, distribution et vente de tous produits ou services ayant trait au nautisme. Capital social: fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean Petitpierre, de Neuchâtel, à St-Prex, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue du Penguey.

9 avril 1980
Luna S. à r. l., à Morges, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 mars 1980. But: transport maritime en général, l'import-export et toute activité commerciale s'y rapportant. Capital social: fr. 20 000, divisé en deux parts sociales de fr. 19 000 et fr. 1000, libérées en espèces jusqu'à concurrence du 50% soit fr. 10 000. Camille Jacquet, de Belgique, à Deurne (B), et Susanne Williams, de Grande-Bretagne, à Morges, sont nommés gérants avec signature individuelle. Adresse: avenue de Lonay 25, chez Susanne Williams.

Bureau de Nyon

8 avril 1980
Ubaldo Pignatelli, à Commaugny. Titulaire: Ubaldo Pignatelli, de Fontaines-sur-Grandson, à Commugny. Ingénieur-conseil, domaine de la métallurgie. Chemin de l'Oche-Marchand 1.

Bureau d'Orbe

9 avril 1980
H. Buchs S.A., à Chavornay, importation, achat, vente, construction et mise en place d'équipements de ferme, etc. (FOSC du 13. 2. 1975, p. 402). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC du 3. 4. 1980, p. 1099).

9 avril 1980
Entrepts du Day/Vallorbe S.A., à Orbe (FOSC du 1. 3. 1977, p. 680). Selon assemblée générale du 9 avril 1980, la société a décidé le transfert de son siège à Vallorbe, Le Day. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau de la société: au Day, commune de Vallorbe, dans ses immeubles sociaux.

Bureau de Vevey

9 avril 1980
B. Favrod et V. Gayo, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1980. Associés: Bernard Favrod, de Château-d'Oex, à La Tour-de-Peilz, et Vitorino Gayo, d'Espagne, à La Tour-de-Peilz. Entreprise d'étanchéité, isolation, chape et divers. Avenue de la Cressière 14.

9 avril 1980
Le Hoggar S.A. Café-restaurant, à Montreux (FOSC du 11. 5. 1979, p. 1534). Anne-Marie Gaberel, de Savagnier, à Auvrier, est administratrice unique signant individuellement et remplaçant Roger Couturier, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

9 avril 1980
Riviera-Solel S.A., à Montreux (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549), affaires immobilières, Marlène Sennhauser, de Lütisburg, à Vevey, est administratrice unique, signant individuellement et remplaçant François Lischer, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis - Valais - Valèze**Büro Brig**

9. April 1980
Werner Heinzen eidg. dipl. Malermeister, in Brig-Glis (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1956, S. 2896). Neuer Sitz: Ried bei Brig. Geschäftsadresse: Aite-Simplonstrasse.

9. April 1980
Anton Sewer, in Susten, Gemeinde Leuk, Malerarbeiten und Schriften (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1966, S. 1997). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

9. April 1980
Josef Rovina, Handlung, in Münster, Lebensmittel, Kolonialwaren (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1957, S. 1568). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

9 avril 1980
Téléchamponssin SA, à Val-d'Illiez, transports de personnes (FOSC du 27. 12. 1979, p. 4027). Disposition inédite des statuts modifiés le 31. 3. 1980.

9 avril 1980
Celcot SA Verbier, à Bagnes, immeubles, architecture (FOSC du 24. 11. 1975, p. 3120). Radiation des administrateurs démissionnaires Paul Troillet et Guy Orellier et de leurs signatures. René Comina, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

9 avril 1980
Cermol SA, à Evionnaz, produits biologiques, etc. (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1451). Par acte authentique du 14. 11. 1979 il a été décidé de réduire le capital social de fr. 500 000 à fr. 150 000 par remboursement de 700 actions de fr. 500. Le capital social, entièrement libéré, est ainsi actuellement de fr. 150 000; divisé en 300 actions de fr. 500 nominatives. Les prescriptions de l'art. 732s CO ont été accomplies selon acte authentique du 7. 3. 1980. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur les points suivants. L'administration se compose d'un à 9 membres. Nouveau but: recherche de nouvelles molécules ou substances en vue d'une application thérapeutique ou autres usages; développement de ces nouvelles molécules ou substances; essais cliniques en différents pays selon un protocole unifié en vue d'une élaboration de documentation multiculturelle; mise au

points des procédés de fabrication industrielle et de contrôle des nouvelles molécules ou substances; et toutes opérations convergentes, y compris celles immobilières. Les administrateurs Laszlo Baum et Wolfgang Hausheer ont démissionné; leurs signatures et celle de Suzanne Szabo sont radiées. François Molnar, actuellement à Bagnes, n'est plus président et reste membre. Pierre Molnar est domicilié à Blonay. Nouveaux administrateurs: Bernard Couchepin, de et à Martigny, président; Gérard Beytrison, de Salins, à Conthey; José Alonso Samaniego, d'Espagne, à Madrid (E); Jean Besins, de France, à Paris (F), et Jorgen Fischer, de RFA, à Hennef (D). La société n'est désormais engagée que par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur ou d'un fondé de pouvoir. Nouveau fondé de pouvoir: Michel Rausis, d'Orsières, à St-Maurice.

Bureau de Sion

8 avril 1980
Rudaz Monique, à Briey, commune de Chalais. Le chef de la maison est Monique Rudaz, de Chalais, à Briey, commune de Chalais. Agent immobilier, gérance et location d'immeubles.

8 avril 1980
Sofimaspas Sion S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 5. 1. 1977, n° 3, p. 34). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1980, la société a complété son but par la gestion d'entreprises et l'exercice de tous travaux administratifs. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

9 avril 1980
Kaiff S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1980, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but principal: l'achat, la vente, la construction, la rénovation, la transformation d'immeubles et la gérance de ceux-ci. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par la publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Thérésia Reber, du Locle, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administratrice unique, avec signature individuelle. Locaux: chez Thérésia Reber, Grand-rue 22, 2035 Corcelles.

Bureau du Locle

9 avril 1980
Bell S.A., succursale du Locle, achat et vente de bétail et de viande, etc. (FOSC du 4. 10. 1979, n° 232, p. 3145), avec siège principal à Bâle. Heinrich Spillmann, vice-président du conseil d'administration, est décedé, sa signature est radiée. Nouvelles procurations collectives à deux: à Willi Baumann, de Berne, à Bâle, et Walter Meier, de Hellikon, à Münchwilen AG.

Bureau de Neuchâtel

9 avril 1980
P.P.B. Product Promotion Brokers Ltd en liquidation, à Neuchâtel (FOSC du 6. 2. 1979, n° 30, p. 386). La liquidation de la société étant terminée et les autorités fiscales cantonale et fédérale ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

9 avril 1980
Charles Huguenin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Charles Adrien Huguenin, du Locle, à Neuchâtel. Représentation d'articles de peinture et de produits pour le revêtement de façades. Parcs 155.

9 avril 1980
Bell S.A., succursale de Neuchâtel, achat et vente de bétail et de viande, etc. (FOSC du 5. 10. 1979, n° 233, p. 3158), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Heinrich Spillmann, administrateur-vice-président, est radiée. Willi Baumann, de Berne, à Bâle, et Walter Meier, de Hellikon, à Münchwilen AG, sont nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux.

9 avril 1980
Unité des frères en Suisse, à Montmirail, commune de Thielle-Wavre, association (FOSC du 5. 9. 1969, n° 207, p. 2048). Les signatures de Pierre Jacques Suter et de Marie Louise Suter, directeurs, sont radiées. Fathy Fouad, de nationalité égyptienne, et Anna Katarina Fouad, de Oberuzwil, tous deux à Montmirail, commune de Thielle-Wavre, sont nommés directeurs avec signature individuelle.

9 avril 1980
Adia Interim S.A., succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société anonyme Adia Interim S.A., à Lausanne, mise à disposition temporaire de personnel, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 20. 9. 1968 (FOSC du 18. 10. 1979, n° 244, p. 3305), a, suivant décision de son assemblée générale du 21. 12. 1979, créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature individuelle de Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel, à Chêserex, administrateur-président. Signature collective à deux est conférée à: Peter Müller, de et à Zurich, administrateur; Konrad Langhart, d'Oberstammheim, à Dübendorf, directeur. Hans Ulrich Müller, de Zurich, à Laupen, et Albert Rieder, de et à Bâle, sont nommés sans titre avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur. Roger Maffioli, de nationalité italienne, à Boudry, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur limitée à la succursale. Rue du Seyon 8a.

9 avril 1980
Dometor S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 8. 4. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, la transformation d'immeubles sis dans le canton de Neuchâtel ou ailleurs, elle pourra dans ce but acquérir des terrains ou des bâtiments à transformer. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Hôtel DuPeyrou, c/o MM. Wavre, avocats et notaires.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification
Berger et Tognola, à Chêne-Bourg, application de revêtements de façades, société en nom collectif (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1203). Bruno Tognola (et non Tagnola) est associé.

8 avril 1980
Gaimex, Robert Baeriswyl, à Cartigny (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Nouvelle raison de commerce: Baimex, Robert Baeriswyl. Objet actuel: importation, exportation, représentation et commerce de spécialités pharmaceutiques, d'appareils médicaux et d'articles de diverse nature. Par suite de changement dans la dénomination et la numérotation, l'adresse est: La Petite Grave, 7, chemin de Bésine.

8 avril 1980
Mario Clemente, à Meyrin, menuiserie, etc. (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507). Nouveau siège: Genève, 59, rue de Lyon.

8 avril 1980
T. Handa, à Genève, conseiller en recherche opérationnelle, etc. (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18 mars 1980.

8 avril 1980
S. Maccarone, à Onex. Chef de la maison: Salvatore Maccarone, d'Italie, à Onex. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Gros-Chêne», 27, avenue des Grandes-Communes.

8 avril 1980
Garage Scalet, à Corsier. Chef de la maison: Gian Franco Scalet, d'Italie, à Corsier. Atelier de réparations et commerce de tous véhicules automobiles. 258, route de Thonon.

8 avril 1980
Aeroleasing, à Meyrin, location et affrètement d'avions, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144). Pio Fontana, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Ernest Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy; Virgile Mellos, de Zurich, à Pregny-Chambésy, et Michel Golay, du Chenit, à Plan-les-Ouates, directeurs.

8 avril 1980
Comobil SA, en liquidation, à Genève, étude et développement des moteurs à piston rotatif (FOSC du 3. 9. 1979, p. 2831). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1980
Guyezeller Zurmont Bank SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 1. 1980, p. 339), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Werner Hunziker, de Zurich, à Fällanden, et César Schürch, de Winterthur, à Hombrechikon, sous-directeurs de la société.

8 avril 1980
Albert Künstle SA, à Genève, commerce de produits textiles (FOSC du 26. 3. 1969, p. 673). Gérard-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jeanne Chappaz, jusqu'ici présidente, déléguée et directrice, reste seule administratrice avec signature individuelle.

8 avril 1980
Profind SA, en liquidation, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales (FOSC du 15. 1. 1979, p. 132). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1980
Riansol SA, en liquidation, à Genève, prise de participations à l'étranger (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1980
Skate Way SA, à Onex, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1980. But: exploitation d'une piste de patins à roulettes, organisation et financement de toute manifestation en rapport avec le sport et la musique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Brandenburger, de Massagno, à Montreux, président; Jean-Claude Ray, de Genève, à Onex, vice-président, et Jean Noël Brandenburger, de Massagno, à Onex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 95, avenue du Bois-de-la-Chapelle, chez Jean Noël Brandenburger.

8 avril 1980
Tag Aeronautics Limited, à Genève, commerce d'aéronautiques (FOSC du 29. 2. 1980, p. 690). Raymond Roos est maintenant originaire de Genève.

8 avril 1980
Trans Méridien Voyages et Tourisme SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1980. But: exercer toutes activités en rapport avec les voyages, les transports et le tourisme. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée par la société en nom collectif «Trans-Méridien, Barragan et Stohler», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1979, avec un actif de fr. 126 129.77 et un passif envers les tiers de fr. 125 136.65, pour fr. 993.12. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francisco José Barragan, d'Espagne, à Mies, président; Urs Stohler, de Zurich, à Borex, secrétaire, et Carla Monteventi, de Bâle, à Vermier. Signature: individuelle des administrateurs Francisco José Barragan et Urs Stohler. Adresse: 8, rue du Prieuré.

8 avril 1980
Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour.

8 avril 1980
Hellébore SA, à Genève, acquisition de biens immobiliers, etc. (FOSC du 8. 9. 1978, p. 2803). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA.

8 avril 1980
Mobiigest SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA.

8 avril 1980
Plurifinance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Plurigestion SA, à Genève, gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 31. 1. 1980, p. 351). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour.

8 avril 1980
Tuvana SA, à Genève, acquisition de biens immobiliers, etc. (FOSC du 29. 1. 1979, p. 290). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA.

8 avril 1980

Progers SA, à Genève, construction et gestion de tous immeubles (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612)
MF Marine Finance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610)

Procuracion individuelle a été conférée à Paul Egli, de Kirchberg, à Onex.

8 avril 1980

Brandt SA, à Genève, gestion et vente de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 25. 3. 1976, p. 827). Armand Muller et René Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Maurice Brandt reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 14, rue de Candolle, chez Maurice Brandt.

8 avril 1980

Services d'Engineering Bresonal SA, à Genève, étude financière, etc. (FOSC du 29. 8. 1978, p. 2698). Nouvelle adresse: 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinam SA, Genève.

8 avril 1980

Citivalor SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1047). Signature individuelle a été conférée à Heinz Schmid, de Mühleberg, à Chêne-Bougeries, directeur.

8 avril 1980

Eltec Instruments SA, à Meyrin, assemblage et représentation d'appareils, etc. (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2841). Louis M. Mudry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Brenner, de Weinfelden, à Herrliberg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 avril 1980

Eufraide Seeds Company, à Genève, représenter des maisons internationales de semences de toutes natures, etc. (FOSC du 28. 9. 1978, p. 2998). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Eufraide Seeds Company, en liquidation. Liquidateurs: Rolf A. Bracher, Bernard Gonet et Barry A. Line, jusqu'ici administrateurs. Signature individuelle de Rolf A. Bracher ou collective à deux des autres liquidateurs.

8 avril 1980

Gulf and Occidental Investment Company SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 22. 2. 1980, p. 607). Rémy Carrier est maintenant domicilié à Genève.

8 avril 1980

Jassica SA, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 27. 2. 1980, p. 663). Remo Teroni est maintenant domicilié à Corsier.

8 avril 1980

Metaco SA, à Genève, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). Nouvelle adresse: 8, rue Céard, chez Bucomex SA.

8 avril 1980

Performance Cars Ltd, à Carouge, équipement et échange de tous véhicules à moteur, etc. (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010). La procuracion d'Ulrich Kohler est radiée. Procuracion collective à deux a été conférée à Edmond E. Cornaglia, d'Italie, à Pregny-Chambésy.

8 avril 1980

Prodicom SA, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 24. 10. 1979, p. 3368). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1980

Société Immobilière Le Quatuor, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1965, p. 2199). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Veyrat, de Carouge, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch & Cie.

8 avril 1980

Salbris Workshop SA, à Genève, organisation d'exploitations, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Nouvelle raison de commerce: Salbris Financial Corporation SA. Nouveau but: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, mobilières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Statuts modifiés le 1. 4. 1980.

8 avril 1980

Sercoflex SA, à Genève, commission et courtage en matière de placements, etc. (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3002). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sercoflex SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Gérald Schlaeppli; lequel continue à signer individuellement.

8 avril 1980

TMS Technology Management Systems SA, au Grand-Saconnex, développement et représentation de systèmes d'information, etc. (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Michel Humbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Odette Augsburg, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Procuracion individuelle a été conférée à Emanuel Pinez, d'Israël, à Nyon.

8 avril 1980

Unifoods SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 19. 2. 1980, p. 563). Nouvelle adresse: 7, rue du Rhône.

8 avril 1980

Atros SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1980. But: déployer toute activité dans le domaine de la construction et du génie civil, plus particulièrement dans les domaines de la construction des sous-voies préfabriquées des routes, autoroutes, chemins de fer, canaux, bâtiments; participations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: 1, 3 ou 5 membres: Jean Fornet, de et à Genève, président; Guido Kessler, d'Italie, à Véronne (1), vice-président. et Vittorio Disoto, de et à Locarno, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Pallerga SA.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

9 avril 1980

Périal & Fils S.A., à F a h y. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but les transports, importations et exportations, transit et représentations en tous genres; toutes opérations commerciales et financières, mobilières ou immobilières, en rapport avec son but social ou aptes à le favoriser. Le capital social est de fr. 200 000, il est divisé en 170 actions ordinaires de fr. 1000 chacune et 60 actions privilégiées de fr. 500 chacune nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Ernest Périal, de et à Fahy, président; Jean-Pierre Périal, de et à Fahy, secrétaire, et Anne-Marie Périal née Brossard, de et à Fahy, membre. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: route de la Douane.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Folgende Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern sie nicht innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt werden:

1. Namensschuldbrief per Fr. 26 000.- vom 10. August 1900, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 817 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben Wilhelm Hofmann, Arbon).

2. Namensschuldbrief per Fr. 14 000.- vom 4. Januar 1944, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 817 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben Wilhelm Hofmann, Arbon).

3. Inhaberschuldbrief per Fr. 3500.- vom 15. August 1964, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 2151 des Grundbuches Egnach (Schuldner: Verzinkerei Egnach AG, Pfand Eigentümer: Personalstiftung der Verzinkerei Egnach). (680¹)

9320 Arbon, den 9. April 1980

Gerichtspräsidium Arbon

Inhaberobligation Nr. 27319 der Raiffeisenbank Neukirch-Egnach per Fr. 1000.- zu 5%, fällig per 17. April 1978, wird als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern sie nicht innert 6 Monaten dem Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt wird. (681¹)

9320 Arbon, den 9. April 1980

Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 303 383.9, lautend auf Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, mit einem Saldo per 1. Januar 1980 von Fr. 23 170.75.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (672¹)

5400 Baden, den 9. April 1980

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 7841.7 der Raiffeisenbank Wettingen, mit einem Guthaben von Fr. 26 510.65.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (673¹)

5400 Baden, den 9. April 1980

Bezirksgericht Baden

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 8000.-, ausgestellt am 1. Februar 1957, lautend auf Franz Blaser, von Trubschachen BE als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 153 in Embrach. Eigentümer ist Heinz Willi Blaser in Augwil.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (40¹)

8180 Bülach, den 15. August 1979

Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. August 1956 über Fr. 7000.-, Beleg 2123, zugunsten von Margrit Haas, Basel, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3677 Grundbuch Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (716¹)

4410 Liestal, den 14. April 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Folgende drei Schuldbriefe werden vermisst:

Namenschuldbrief ersten Ranges vom 25. November 1913 im Betrag von Fr. 600.-, lautend auf Bartholomäus Käppeli, Oberrüti, als Gläubiger, max. Zinsfuß 5%;

Namenschuldbrief zweiten Ranges mit Nachrückungsrecht vom 26. Juni 1922 im Betrag von Fr. 2000.-, lautend auf die Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri, als Gläubigerin, max. Zinsfuß 6%;

Inhaberschuldbrief dritten Ranges vom 6. Oktober 1948 im Betrag von Fr. 2000.-, max. Zinsfuß 6%;

alle auf GB Oberrüti Nr. 62, Plan 8, Parzelle 164, haftend.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. diese Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden (674¹)

5630 Muri, den 17. März 1980

Namens des Bezirksrichters Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. April 1925 für einen Betrag von Fr. 2000.-, Beleg P/1775, zugunsten Fritz Flückiger, alt Sagerarbeiter, Lindenstrasse 13b, Huttwil, lastend auf dem Grundstück Nr. 270 Huttwil, im 3. Rang.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (685¹)

3456 Trachselwald, den 8. April 1980

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. April 1938 / 25. April 1950 von Fr. 17 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 1308, Plan 21, Parzelle 905, lautend auf Hediger-Merz Gottlieb, 1920, von Reinach, in Beinwil am See, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (682¹)

5726 Unterkulm, den 8. April 1980

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. Oktober 1947 von Fr. 5000.-, haftend im 3. Rang auf GB Menziken Nr. 389, Plan 20, Parzelle 696, lautend auf Sager-Obrecht Fritz, 1909, Menziken, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (683¹)

5726 Unterkulm, den 8. April 1980

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Januar 1965 von Fr. 30 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 1231, lautend auf die Erbgemeinschaft Edwin Soland-Lehmann, 1895, von und in Reinach, als Schuldnerin.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 15. April 1981, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (684¹)

5726 Unterkulm, den 8. April 1980

Bezirksgericht Kulm

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 25. Juli 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4700.-, ausgestellt am 13. Oktober 1925, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfand Eigentümer Fritz Wildi, geb. 1882, von und in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum der Erben des Karl Hönelsen stehenden Liegenschaft Unterer Deutweg 82, in Winterthur. Kat. Nr. 476 N.V., bestehend aus Einfamilienhaus, Hofraum und Garten mit 466.2 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur Südseite Bd. 18 S. 457, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (41¹)

8400 Winterthur, den 14. August 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.-, urspr. Fr. 40 000.-, dat. 19. Mai 1950, lautend auf David Rothschild, Waffenplatzstr. 41, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Anbauten an der Bederstrasse 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 33 pg. 407, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1950 Nr. 82, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 4. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 439, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 202, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 5. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 440, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 203, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 6. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 442, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 204, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 7. Rang auf einem Wohnhaus mit Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 442, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 205, Grundbuchamt Enge-Zürich;

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (39)

8004 Zürich, den 26. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberaktie über Fr. 1000.- nom. der Radio Automaten AG, heute Tele Technik AG, Seefeldstrasse 157, Zürich, Nr. 130.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (120)

8004 Zürich, den 5. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassobligationen zu je Fr. 10 000.-, 7½%, Schweiz. Bankgesellschaft, Liestal, Nrn. 12471/72, dat. 14. Oktober 1974, Laufzeit 5 Jahre (ohne Coupombogen).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (121)

8004 Zürich, den 10. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 25 000.-, inscrite sous le n° 90 de 1970, grevant la parcelle 5572 du cadastre de Gorgier, propriété de Francis Maurice Py, est sommé de produire ce titre dans un délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (701)

2017 Boudry, le 11 avril 1980

Le président du Tribunal:
François Buschini

A la requête de la masse en faillite de la société anonyme Etablissement Pré-Fleuri-Sauvabellin S.A., le détenteur des titres suivants:

deux cédulas hypothécaires au porteur, de fr. 10 000.- chacune, intérêt maximum 10%, 3^e et égalité de rang, profit des cases libres, inscrites le 20 juillet 1960 sous n° 303 705 et 303 714 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 7057, plan feuille 67, de la commune de Lausanne, route de la Clochette 10, propriété de Nelly Carrard, est sommé de me les produire jusqu'au 31 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (43)

1003 Lausanne, le 16 août 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants:

fr. 2000.- (deux mille francs) cap. nom. bons de caisse Crédit Foncier Vaudois 7% série E, à 5 ans, 6 mai 1974-6 mai 1979, soit 2 titres de fr. 1000.- n°s 158 et 159 échus le 6 mai 1979, sans coupons, au porteur et

fr. 2000.- (deux mille francs) cap. nom. bons de caisse Crédit Foncier Vaudois 7½% série F, 5 ans 1^{er} janvier 1975-1^{er} janvier 1980, soit 2 titres de fr. 1000.- n°s 4784 et 4785, échus le 1^{er} janvier 1980, sans coupons, au porteur,

est sommé de me les produire jusqu'au 30 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (390)

1003 Lausanne, le 11 février 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du bon de caisse de fr. 2000.-, 3% Banque Cantonale Vaudoise, à 7 ans, dès le 1^{er} avril 1979 au 1^{er} avril 1986 - 1/2000.-, n° 25, série 7Ba avec coupons du 1^{er} avril 1980 et suivants, est sommé de me le produire jusqu'au 30 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (410)

1003 Lausanne, le 13 février 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice,

à la requête de M^{lle} Jean-Marie Closuit, avocat à Martigny, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 20 octobre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

carte d'épargne au porteur n° 548, compte n° 1003, de la Caisse Raiffeisen de Charrat. (720)

1920 Martigny, le 15 avril 1980

Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Le titre suivant:

Cédula hypothécaire de fr. 57 000.-, au profit de feu M. Fritz Lauber, inscrite les 19 avril 1937 à série IIg 5580 et 16 novembre 1972 à P.J. n° 2144, grevant l'immeuble feuillet n° 1345 du ban de Court, appartenant à MM. Claude et Roger Lauber, a été égaré.

Le détenteur de cette cédula hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (686)

2740 Moutier, le 9 avril 1980

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 25 août 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

carte d'épargne au porteur n° 77 810 créé à la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, administrée par le CFV, agence de Montreux. (409)

1800 Vevey, le 19 février 1980

Le président:
W. Gersbach

Deuxième avis

Par décision du 20 février 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, inscrite au registre foncier à Genève sous PJB. 2142 du 4 juillet 1955 grevant la parcelle 5620, feuillet 2602 de la commune de Genève, propriété de M. Charles Giacobino, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (422)

1204 Genève, le 20 février 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di:

a) fr. 50 000.-, interesse al 4%, gravante in IV° grado la particella n. 150 RFD di Brissago, iscrizione a ufficio dei registri del 23 marzo 1954, dg. 804, di proprietà del signor Peter Uffer, 1949, fu Josef, Brissago;

b) fr. 30 000.-, interesse al 4%, gravante in V° grado la particella n. 150 RFD di Brissago, iscrizione a ufficio dei registri del 21 dicembre 1955, dg. 3686, di proprietà del signor Peter Uffer, 1949, fu Josef, Brissago;

a volerle produrre alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1981, sotto le comminatorie di legge. (702)

6601 Locarno, l'11 aprile 1980

Il pretore:
avv. G. Francini

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie D Nr. 7388 über Fr. 2000.- zu 7½%, vom 16. Januar 1975, fällig am 15. Januar 1978, mit Coupon per 31. Dezember 1975, 31. Dezember 1976, 31. Dezember 1977, 15. Januar 1978.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2739 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2740 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, ausgestellt auf Manser-Rusch Theresia, Serie C Nr. 2741 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 3. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/031.583-04, ausgestellt auf Koller Franz sel., geb. 18. Oktober 1898, Rinckenbach, 9050 Appenzell.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/056.489-02, ausgestellt auf Manser Marie, geb. 8. Juni 1908.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/20.060-04, ausgestellt auf Ulmann-Fritsche Theresia und Ulmann Berta und Marie.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/63.138-07, ausgestellt auf Josef Achener-Zürcher, geb. 6. Mai 1923, Spyrstrasse 11, 9008 St. Gallen.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/060.848-08, ausgestellt auf Bischof Peter, Lehrer, Appenzell, eröffnet am 28. Juni 1973.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/204.036-06, ausgestellt auf Bischof Peter, Appenzell, eröffnet am 28. Dezember 1978. (729)

9050 Appenzell, den 15. April 1980

Der Gerichtspräsident:
K. Dörig

Das Inhaber-Sparbüchlein Nr. 62.925.016 der Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, Stand per 19. Juli 1979 Fr. 30 606.10, wird als kraftlos erklärt. (722)

5600 Lenzburg, den 11. April 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der erstmals in Nr. 54 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. März 1979 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 24 800.-, 6½%, vom 1. Oktober 1932, Belege Serie I/5642, lautend zugunsten Weidauer-Wallenda Henri, lastend im 1. Rang auf Nidau GBbl. Nr. 493, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (728)

2560 Nidau, den 14. April 1980

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Kraftlos werden erklärt:

- Schuldbrief auf GB Nr. 645 Stutz, Schindellegi, Ziffer 8a vom 28. November 1881, Fr. 7000.- ohne Vorgang im 1. Rang, Debitor: Jakob Meister sel. Erben, Kreditor: Fürspreh Eberle;
- Schuldbrief auf GB Nr. 602 Feusisberg-Schindellegi, Ziffer 15 vom 11. Dezember 1943, Fr. 1000.- ohne Vorgang, Debitor: Dom. Schuler, Kreditor: Rudolf Suter. (723)

8832 Wollerau, den 14. April 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin, Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 27. März 1980 folgende Titel als kraftlos erklärt:

- 8 Inhaberzertifikate, Nrn. 1 bis 8, über je 10 Inhaberaktien der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 1 bis 80, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Coupombogen;
- 2 Inhaberzertifikate, Nrn. 9 bis 10, über je 5 Inhaberaktien der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 81 bis 90, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Coupombogen;
- 9 Inhaberzertifikate, Nrn. 11 bis 19, über je 1 Inhaberaktie der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 91 bis 99, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Coupombogen;
- 49 Inhaberaktien der Sabotale AG, Zürich, Nrn. 2 bis 50, über je Fr. 1000.- nom., ohne Coupombogen. (725)

8004 Zürich, den 27. März 1980

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 27. März 1980 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.- dat. 15. Oktober 1952, lautend auf Alfred Maurer, geb. 1902, von Zollikon, Buchholzstrasse 3, Zollikon, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit Garagenanbau mit Waschküche und Garage an der Buchholzstrasse 3, Zollikon, sowie 8 a 17 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3644, Plan 6, Grundbuchblatt 395 Zollikon, Pfandbuch Bd. 12, pag. 164, Titelverz. Nr. 339; GBA Riesbach-Zürich. (726)

8004 Zürich, den 27. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 31. März 1980 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Nennwertlose, auf den Inhaber lautende Genuss-Scheine Nrn. 103 und 104 der Modestia AG, Zürich, mitsamt den Coupons ab Nr. 9 und folgende. (724)

8004 Zürich, den 31. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 15 avril 1980, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des obligations suivantes:

a. fr. 1000.-, 5%, Ville de La Chaux-de-Fonds, 1973-1988, n° 598, avec coupons annuels au 31 janvier 1980 et suivants,
b. fr. 1000.-, 5%, Ville de La Chaux-de-Fonds, 1973-1988, n° 599, avec coupons annuels au 31 janvier 1980 et suivants. (727)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 15 avril 1980

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Europäische Reise-Versicherungs-AG, in Basel, hat am 3. Januar 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Regenversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurkunde, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurkunde bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A356*)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich hat am 14. März 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Rechtsschutzversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurkunde, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurkunde bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A391*)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Fellax AG, Hunzenschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A506*)

5502 Hunzenschwil, den 9. April 1980

Der Liquidator

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Européenne Compagnie d'Assurances Voyages SA, à Bâle, a renoncé en date du 3 janvier 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre la pluie.

Selon l'art. 40, 2^e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2^e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A356*)

Office fédéral des assurances privées

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Alpina Compagnie d'assurances S.A., à Zurich, a renoncé en date du 14 mars 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de la protection juridique.

Selon l'art. 40, 2^e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2^e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A391*)

Office fédéral des assurances privées

Victor Gruen Planung und Architektur AG, Hünenberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Victor Gruen Planung und Architektur AG, Hünenberg, vom 26. März 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A529*)

6300 Zug, den 26. März 1980

Victor Gruen Planung und Architektur AG in Liq.
Der Liquidator: Dr. Hans Straub

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Européenne Compagnie d'Assurances Voyages SA, a Basilea, ha rinunciato il 3 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro la pioggia.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonererà il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A356*)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

L'Alpina Compagnia d'Assicurazione SA, a Zurigo, ha rinunciato il 14 marzo 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della protezione giuridica.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonererà il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A391*)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Finma AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A495*)

4000 Basel, den 9. April 1980

Der Verwaltungsrat

Alcunex AG, Zizers

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 8. April 1980 sind Aktiven und Passiven der Alcunex AG mit Sitz in Zizers nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Betag AG, mit Sitz in Kirchberg übergegangen, und die Alcunex AG hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Alcunex AG, Zizers wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Guthaben ohne weiteres auf die Betag AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Betag AG, Kirchberg, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A520*)

3400 Burgdorf, den 17. April 1980

Aus Auftrag:
Klaus Bürgi

Algarvimmo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Algarvimmo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zürich, hat an ihrer Generalversammlung vom 5. November 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Algarvimmo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Mai 1980 beim Liquidator, Dr. W.N. Frick, Rechtsanwalt, Postfach 200, 8035 Zürich, anzumelden. (A515*)

8035 Zürich, den 17. April 1980

Der Liquidator

Boscra S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 60, rue du Rhône, chez M^e Didier Tornare, notaire, à l'attention de M. Pierre Deleamont, liquidateur. (A493¹)1204 Genève, le 1^{er} avril 1980

Le liquidateur

Raphaël Chammartin S.A., en liquidation, Massonnens

Liquidations et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à MM. Raphaël Chammartin et Paul Chammartin, à Massonnens, p.a. M. Raphaël Chammartin, menuisier, 1681 Massonnens. (A497¹)

1681 Massonnens, le 13 mars 1980

Les liquidateurs

Herajo S.A. en liquidation, Lenzerheide

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M^{me} Sabine Loubert, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A523¹)

1260 Nyon, le 11 avril 1980

Le liquidateur

Procamar S.A. en liquidation, à Onex GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationPar décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Bruno Zaech, 41, route d'Aire-la-Ville, 1233 Bernex GE. (A502¹)

1206 Genève, le 2 avril 1980

Le liquidateur:
Bruno Zaech**Spegh S.A. Montana, Société d'exploitation et de gérance hôtelière, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1979, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, à l'adresse du liquidateur, Fiduciaire Denis Cordonier, 3962 Montana-Vermala. (A492¹)

3962 Montana, le 8 avril 1980

Le liquidateur:
Denis Cordonier**Riberejac S.A. en liquidation, Lenzerheide**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M^{me} Sabine Loubert, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A524¹)

1260 Nyon, le 11 avril 1980

Le liquidateur

Austin Consulting, Engineering & Construction S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationPar décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Henri-Paul Brechbühl, avocat, 3, place du Molard, 1204 Genève. (A504¹)

1204 Genève, le 9 avril 1980

Le liquidateur:
Henri-Paul Brechbühl**S.I. Point du Jour Vevey S.A. en liquidation, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 56, p. 765, du 7 mars 1980, la société S.I. Point du Jour Vevey S.A. a été dissoute et est entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains du liquidateur, M. Edouard Briffod, avenue des Alpes 17, à Montreux, d'ici au 15 mai 1980. (A531¹)

1820 Montreux, le 11 avril 1980

Le liquidateur

Indarco S. à r. l. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 30 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives au siège de la société, en mains de M. Jean-Jacques Kaspar, liquidateur, rue du Simplon 32B et C, Renens, dans le délai d'un mois à dater de la troisième publication de cet avis. (A530¹)

1020 Renens, le 18 avril 1980

Le liquidateur

Bermial S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationPar décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Bernard Perrot, 50, quai Gustave-Ador, 1207 Genève. (A503¹)

1207 Genève, le 9 avril 1980

Le liquidateur:
Bernard Perrot**C.P.O.A.C. S.A. en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. Pierre Michel Bornand, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A521¹)

1260 Nyon, le 11 avril 1980

Le liquidateur

Provalvo S.A. in liquidazione, Roveredo**Diffida ai creditori****Terza pubblicazione**I creditori della Provalvo S.A. in liquidazione sono invitati a insinuare i loro crediti al liquidatore Carlo Krähenbühl, casella postale 501, 6901 Lugano, entro il 30 aprile 1980. Crediti notificati dopo tale data non potranno essere presi in considerazione. (A494¹)

6900 Lugano, il 4 aprile 1980

Il liquidatore

Trehearnes S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital c/o Société de Gestion Financière Schibler S.A. (A507¹)

1205 Genève, le 10 avril 1980

Le liquidateur

Herbe S.A. en liquidation, Lenzerheide

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M^{me} Sabine Loubert, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A522¹)

1260 Nyon, le 11 avril 1980

Le liquidateur

Rocciarasa S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1980, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Rocciarasa S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A505¹)

6900 Lugano, il 10 aprile 1980

Il liquidatore:
avv. dott. L. Gilardoni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

302862. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1979. Orion-yhtymä Oy, Nilsänkätö 10, Helsinki 51 (Finnland); Geschäftsadresse: Lappeenranta (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Liköre finnisher Herkunft. (Int. Kl. 33)

INARI

302863. Date de dépôt: 2 août 1979. Placoplatre (société anonyme), 20, Rue Victorien Sardou, Rueil Malmaison (France). - Fabrication et commerce.

Plaque de plâtre armé ou non, soit nue, soit avec revêtement sur une ou deux faces. (Cl. int. 19)

PLACOPLATRE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

302864. Hinterlegungsdatum: 27. August 1979. Polaroid Corporation, 549 Technology Square, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Unbelichtete photographische Filme und Papiere, unbelichtete Film packs, chemische Produkte für photographische Zwecke. (Int. Kl. 1)

TIME ZERO

302865. Date de dépôt: 31 août 1979. Ergas S. à r. l., 29, rue du Nord, 2720 Tramelan. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électroniques, chronomètres; pendules, pendulettes, réveils électriques; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 14)

LES FRERES VUILLEUMIER DES
REUSSILLES

302866. Date de dépôt: 31 août 1979. Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177834. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1979.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CHLOROCORTOL

302867. Date de dépôt: 31 août 1979. Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177835. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1979.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

GETRIFOR

302868. Date de dépôt: 31 août 1979. Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177837. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1979.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LABAMICOL

302869. Date de dépôt: 31 août 1979. Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177839. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1979.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LAPROMAT

302870. Hinterlegungsdatum: 10. September 1979. L. R. Haarsersatz & Kosmetik AG, Vogelsangstrasse 17, 8307 Effretikon. - Fabrikation und Handel.

Herrentoupetts, Damenperücken und allgemeiner Haarsersatz aus Synthetik-Haar. (Int. Kl. 26)

LUCRALON

302871. Date de dépôt: 11 septembre 1979. Nichiban Co. Ltd., 2-2-4 Kudan-Minami, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce.

Machines pour l'étiquetage et l'emballage des produits de la ferme; matières, y compris rubans, servant à calfeutrer, à emballer, à emballer, à étouper et à isoler; rubans adhésifs. (Cl. int. 7, 16, 17)

FAPRO

302872. Date de dépôt: 13 septembre 1979. Manufacture et fabrique de montres et chronomètres Ulysse Nardin Le Locle S.A., 5, rue du Jardin, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 176151 de Ulysse Nardin, Société Anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juillet 1979.

Pièces d'horlogerie et leurs parties. (Cl. int. 14)

ULYSSE NARDIN

302873. Date de dépôt: 18 septembre 1979. The United States Shoe Corporation, 1658 Herald Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179104. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1979.

Articles d'habillement, y compris chaussures. (Cl. int. 25)

CAPEZIO

302874. Hinterlegungsdatum: 18. September 1979. Kimberly-Clark Corporation, Neenah (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Produkte aus saugfähigem Papier, nämlich Handtücher, Gesichtstücher, Wischtücher, Toilettentücher und Servietten; Webstoffe und Faservliese sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Bett- und Tischdecken, Handtücher, Wisch-, Abstaub- und Reinigungstücher. (Int. Kl. 16, 21, 24)

KIMMARK

302875. Date de dépôt: 18 septembre 1979. Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, 1202 Genève. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

GLAZIUM

302876. Date de dépôt: 20 septembre 1979. Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30, 8750 Glaris. - Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

APOGEE

302877. Date de dépôt: 24 septembre 1979. Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Lits, literie, divans, canapés, chevet pour lits, coussins et oreillers, matelas. (Cl. int. 20)

STABIFLEX

302878. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1979. «Wemas»-Aktiengesellschaft, c/o Dr. Hans Bener, Gäugelisstrasse 62, 7000 Chur. - Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 176716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom Juli 1979 an.

Glasdächer, Oberlichter, Dachlüfter, Dach- und andere Lüfter, eiserne Fenster, Fabrikfenster, Gitterroste. (Int. Kl. 6, 19)

WEMA

Banque Occidentale pour l'industrie et le commerce (Suisse), Genève

Bilan au 31 décembre 1979
(avant répartition)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement, compte de chèques postaux	8 050 624.49	Engagements en banque à vue	1 594 777.14
Avoirs en banque à vue	11 003 585.07	Engagements en banque à terme	88 300 471.39
Avoirs en banque à terme	99 644 889.24	- dont jusqu'à 90 jours	51 007 671.39
- dont jusqu'à 90 jours	65 231 299.31	Créanciers à vue	36 591 513.67
Effets de change et papiers monétaires	6 906 686.38	Créanciers à terme	2 460 652.58
- dont rescriptions et bons du trésor	—	- dont jusqu'à 90 jours	2 043 786.30
Comptes courants débiteurs en blanc	10 480 121.16	Livrets de dépôts	22 563 825.56
Comptes courants débiteurs gagés	41 214 332.69	Obligations et bons de caisse	2 345 000.—
- dont garantis par hypothèque	45 665.88	Autres postes du passif	13 577 782.67
Avances et prêts à terme fixe an blanc	5 020 681.46	Capital actions	40 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	4 595 499.51	Compte de pertes et profits:	
- dont garantis par hypothèque	—	Bénéfice net de l'exercice	113 062.55
Titres	10 936 457.35		
Participations permanentes	94 000.—		
Autres postes de l'actif	9 600 208.21		
	207 547 085.56		207 547 085.56
Etat des titres au 31 décembre 1979		Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1979	
Obligations suisses:	Fr.	Fr.	Fr.
Confédération	520 958.35	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	15 582 512.55
Cantons et Communes	954 085.10	Engagements de versements sur actions	30 000.—
Banques	361 500.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	154 944.—
Lettres de gage suisse	—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	154 944.—
Obligations étrangères:		Engagements conditionnels découlant de la cession de la succursale de Londres (art. 181)	64 638 133.75
Corporation de droit public	4 438 414.63		
Divers	4 263 984.77		
Actions et autres titres étrangers	3 514.50		
	10 936 457.35		
Etat des participations permanentes au 31 décembre 1979			
Actions et autres titres suisses:	Fr.		
Autres	30 000.—		
Actions et autres titres étrangers:			
Sociétés financières	64 000.—		
	94 000.—		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
- dont avoires en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	60 114 929.55		
à plus de 90 jours d'échéance	34 430 906.73		
Charges		Compte de pertes et profits au 31 décembre 1979	
Intérêts débiteurs	13 936 919.38	Intérêts créditeurs	17 592 810.62
Commissions	83 657.72	Produit des effets de change et des papiers monétaires	386 606.27
Organes de la banque et personnel	7 733 588.10	Commissions	5 008 560.28
Contributions aux institutions de prévoyance	619 548.90	Produit des opérations sur devises	775 656.38
Frais généraux et frais de bureau	3 170 948.98	Produit des titres	708 680.60
Impôts	341 183.55	Divers	2 990 874.74
Pertes, amortissements et provisions	1 464 279.71		
Bénéfice net	113 062.55		
	27 463 188.89		27 463 188.89
		Répartition du bénéfice	
Montant à répartir		Fr.	113 062.55
Répartition:		Fr.	
Réserve légale		100 000.—	
Report à nouveau		13 062.55	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Aufhebung des Internationalen Kakao-Übereinkommens von 1975

Der Bundesrat hat die Verordnung über die «Durchführung des Internationalen Kakao-Übereinkommens» vom 3. November 1976 rückwirkend auf den 1. April 1980 aufgehoben.

Der Beschluss hängt mit der Tatsache zusammen, dass die Konsultationen im Internationalen Kakao-Rat für eine möglichst baldige Wiederaufnahme der im vergangenen Jahr dreimal vertagten Verhandlungen über ein neues internationales Kakao-Übereinkommen gescheitert sind. Da zugleich auch keine Einigung über die weitere Verlängerung der bisher geltenden Vereinbarung aus dem Jahr 1975 zustande kam, lief diese Ende März 1980 aus. Die Internationale Kakao-Organisation, mit Sitz in London, befindet sich seit Anfang April 1980 in Auflösung.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzugscheines anbringen).

Abrogation de l'Accord international sur le cacao de 1975

Le Conseil fédéral a abrogé, avec effet rétroactif au 1^{er} avril 1980, l'ordonnance concernant «l'exécution de l'accord international sur le cacao» du 3 novembre 1976.

La décision prise est en relation avec l'échec subi par les consultations au sein du Conseil international du cacao pour une reprise aussi prompte que possible des négociations au sujet d'un nouvel accord international sur le cacao, négociations qui ont été ajournées trois fois l'année dernière. Aucune entente n'étant non plus intervenue quant à la prolongation de l'accord de 1975 jusqu'à lors en vigueur, celui-ci a cessé d'exister à la fin de mars 1980. L'Organisation internationale du cacao, dont le siège est à Londres, est en voie de liquidation depuis le début d'avril 1980.

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzugscheines zu vermerken.

Thurgauische Kantonalbank



Staatsgarantie

5½% Anleihe 1980-90 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 26 278)

Anleihezweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Laufzeit:	10 Jahre fest
Emissionspreis:	100%
Zeichnungsfrist:	21. bis 25. April 1980, mittags
Liberierung:	15. Mai 1980
Kotierung:	Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 18. April 1980 Thurgauische Kantonalbank

Valcambi SA, Balerna

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Mai 1980, vormittags 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Protokolls der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1979 sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1979.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns für das Jahr 1979 sind vom 28. April 1980 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufgelegt. Ab diesem Datum wird den Aktionären gegen Vorweisung der Eintrittskarten zur Generalversammlung – diese können bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Chiasso, ab 28. April 1980, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen sonst genügen Ausweis über den Besitz der Aktien bezogen werden – Einsicht in diese Unterlagen gewährt und auf Verlangen auch ein Geschäftsbericht der Valcambi SA überlassen.

Balerna, den 19. April 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: J. Müller

Holzstoff AG, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

97. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 7. Mai 1980, 16 Uhr, ins Hotel International, Stelnentorstrasse 25, Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1979.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die vorgesehene Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.
7. Verschiedenes.

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die Zutrittskarte für die Generalversammlung direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Freitag, den 2. Mai 1980, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 15, 4006 Basel, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und beim Bankhaus La Roche & Cie., Basel, gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz die Zutrittskarte zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im April 1980

Im Namen des Verwaltungsrates
H. B. La Roche, Präsident

Tonwerke Thayngen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 8. Mai 1980, 11 Uhr, in der Kantine der Tonwerke Thayngen AG.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979; Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahlen:
 - a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat;
 - b) Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 25. April 1980 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro von Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 5. Mai 1980 bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen andern Aktionär zulässig, aufgrund einer schriftlichen Vollmacht.

Thayngen, den 16. April 1980

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Krummenau-Wolzenalp AG Ennetbühl

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ort: Gasthaus Adler, Krummenau
Datum: Mittwoch, 28. Mai 1980, 15 Uhr
Öffnung des Büros um 14.15 Uhr

Traktanden:

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1979.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Die Aktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen samt Eintrittsausweis, Geschäftsbericht und je ein Gratisbillet pro Aktie. Nur die am Stichtag, 1. Mai 1980, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Krummenau, den 20. April 1980

Der Verwaltungsrat

Bodenkreditbank in Basel

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1980 wird der Coupon Nr. 18 unserer Aktien Nrn. 1-30 000 von nom. Fr. 100.-, mit Fr. 10.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 6.50 netto je Aktie

ab 21. April 1980 eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 21. April 1980

Die Direktion

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmal wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushalte und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés en 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



Schweizerische Aluminium AG Chippis und Zürich

Dividende für das Geschäftsjahr 1979

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. April 1980 hat auf den für das Geschäftsjahr 1979 dividendenberechtigten Aktien die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.-:

Fr. 40.- per Aktie (nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% = netto) gegen Abgabe des Coupons Nr. 19

Namenaktien zu nom. Fr. 250.-:

Fr. 20.- per Aktie (nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% = netto) gegen Abgabe des Coupons Nr. 24

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Mai 1980 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
H.H. Pictet & Cie, Genf
H.H. Lombard, Odier & Cie., Genf

Ausgabe von Partizipationsscheinen

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. April 1980 hat sodann beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 150 000 000 Nennwert zu schaffen und den Verwaltungsrat gleichzeitig ermächtigt, in einer oder mehreren Tranchen Partizipationsscheine bis zum genannten Nennwert auszugeben.

Aufgrund dieser Ermächtigung hat der Verwaltungsrat beschlossen, eine erste Tranche von höchstens

700 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50.- Nennwert

auszugeben, wobei den Inhabern der für das Geschäftsjahr 1979 dividendenberechtigten Aktien das Recht eingeräumt wird, anstelle einer Bardividende

für zwei Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert, bzw.

für vier Namenaktien von je Fr. 250.- Nennwert

ein Partizipationsschein von Fr. 50.- Nennwert

zu beziehen. Die Liberierung des Bezugspreises von Fr. 80.- pro Partizipationsschein erfolgt dabei durch Verrechnung mit der Bruttodividende für das Geschäftsjahr 1979. Die eidg. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

Das Wahlrecht auf Bezug von Partizipationsscheinen ist bis spätestens Donnerstag, 8. Mai 1980, auszuüben. Hierzu sind bis zu diesem Datum die Coupons Nr. 19 ab den Inhaberaktien, bzw. Nr. 24 ab den Namenaktien, zusammen mit dem eigens dafür geschaffenen Auftragsformular bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der vorstehend genannten Banken einzureichen. Nach dem 8. Mai 1980 wird die Dividende für das Geschäftsjahr 1979 nur noch in bar ausbezahlt.

Die Inhaber- und Namenaktien werden ab 13. Mai 1980 an den Börsen ex-Dividende 1979 kotiert.

Es findet kein Handel in Coupons Nr. 19 ab Inhaberaktien bzw. Nr. 24 ab Namenaktien statt. Aktionäre können dagegen durch Kauf oder Verkauf von höchstens einem Teilanspruch bei Inhaberaktien bzw. von drei Teilansprüchen bei Namenaktien ihren Anspruch auf einen vollen Partizipationsschein auf- bzw. abrunden. Käufe und Verkäufe werden dabei zum gleichen Preis aufgrund des Kurses des Partizipationsscheines vom 9. Mai 1980 spesenfrei abgerechnet.

Informationsblätter und Auftragsformulare sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der oben erwähnten Banken erhältlich.

Zürich, den 18. April 1980

Schweizerische Aluminium AG



Aluminium Suisse SA Chippis et Zurich

Dividende pour l'exercice 1979

L'assemblée générale des actionnaires du 18 avril 1980 a décidé de payer le dividende suivant sur les actions ayant droit au dividende pour l'exercice 1979.

Actions au porteur de fr. 500.- nom.:

Fr. 40.- par action (après déduction de l'impôt anticipé de 35% = net) contre remise du coupon n° 19

Actions nominatives de fr. 250.- nom.:

Fr. 20.- par action (après déduction de l'impôt anticipé de 35% = net) contre remise du coupon n° 24

Le dividende net est payable à partir du 13 mai 1980 auprès de tous les guichets en Suisse des banques suivantes:

Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
Banque Leu SA
M.M. Pictet & Cie, Genève
M.M. Lombard, Odier & Cie, Genève

Emission de bons de participation

L'assemblée générale des actionnaires du 18 avril 1980 a en outre décidé de créer un capital-bons de participation de fr. 150 000 000 nominal. Elle a autorisé le conseil d'administration à émettre, en une ou plusieurs tranches, des bons de participation jusqu'au montant nominal mentionné.

Se basant sur cette autorisation, le conseil d'administration a décidé d'émettre une première tranche limitée à

700 000 bons de participation de fr. 50.- nominal.

Les détenteurs d'actions donnant droit au dividende pour l'exercice 1979 ont la possibilité de retirer, en lieu et place du dividende en numéraire,

un bon de participation de fr. 50.- nominal

pour deux actions au porteur de fr. 500.- nominal, resp. pour quatre actions nominatives de fr. 250.- nominal.

Le prix d'émission de chaque bon de participation est de fr. 80.-. Il sera libéré par imputation sur le dividende pour l'exercice 1979. La société prendra en charge le droit de timbre fédéral d'émission.

Le droit d'acquisition de bons de participation ne peut être exercé que jusqu'au jeudi 8 mai 1980 par remise à l'une des banques susmentionnées des coupons n° 19 d'actions au porteur, resp. n° 24 d'actions nominatives, accompagnés du bulletin ad hoc y relatif prévu pour cette opération.

Après cette date le dividende pour l'exercice 1979 ne pourra être encaissé qu'en numéraire.

Les actions au porteur et nominatives seront cotées ex dividende 1979 dès le 13 mai 1980.

Les droits ne seront pas négociés, qu'il s'agisse du coupon n° 19 des actions au porteur ou du coupon n° 24 des actions nominatives. Les actionnaires peuvent en revanche vendre ou acheter au maximum une fraction de droit pour actions au porteur resp. trois fractions pour actions nominatives pour arrondir un droit dans un sens ou dans l'autre. Les achats et les ventes se feront, exempts de frais, à un prix égal calculé sur la base du cours du bon de participation du 9 mai 1980.

Des feuilles d'information et bulletins ad hoc peuvent être retirés auprès de tous les guichets en Suisse des banques susmentionnées.

Zurich, le 18 avril 1980

Aluminium Suisse SA

Laboratoires Sauter SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 4 juin 1980, à 11 h. 30, au siège social, 46, avenue de l'Etang, Vernier-Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; Décharge au conseil,
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social des Laboratoires Sauter SA où les actions doivent être déposées et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Vernier-Genève, le 16 avril 1980

Le conseil d'administration

Laboratoire Lucchini SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 19 mai 1980, à 15 h., dans les bureaux de M.M. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1979 et décharge à donner aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 8 mai 1980, au siège social, 20, rue de la Coulouvrenière, Genève.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée, ou de s'y faire représenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de blocage lors de l'assemblée.

Genève, le 15 avril 1980



Usines Métallurgiques SA, Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 8 mai 1980, à 11 h. 30, à la maison du personnel de la société, à Dornach.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979 arrêté au 31 décembre 1979.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Délibération sur:
 - a. l'approbation du rapport et des comptes annuels;
 - b. la décharge aux organes d'administration et de la direction;
 - c. utilisation du bénéfice.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 2 mai 1980 au siège social à Dornach sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 28 avril 1980, à Dornach.

Au nom du conseil d'administration:
Le président: J.-L. de Coulon

COFITEC SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 mai 1980, à 11 h., au siège de la société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1979.
2. Rapport de contrôle des comptes de l'exercice 1979.
3. Discussion puis approbation des comptes et rapports présentés, affectation des résultats, quitus au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Caisse d'Epargne du Valais

Société mutuelle

Palement du dividende

Nous vous informons que le dividende sur nos parts sociales, pour l'exercice 1979, est payable contre présentation du coupon n° 36, à nos guichets et auprès de nos agences et représentants.

Dividende brut: fr. 20.- par titre de fr. 250.-
fr. 200.- par titre de fr. 2500.-

Après paiement du coupon n° 36, les titres de fr. 250.- nominal n° 2001 à 5000 et 151 001 à 151 500 doivent être munis d'une nouvelle planche de coupons; les intéressés sont priés de remettre également au domicile de paiement, le coupon-talon y donnant droit.

Sion, le 21 avril 1980

Ticino Società d'assicurazioni sulla vita Lugano

Via della Posta 4

Convazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti e l'ufficio di revisione sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno giovedì 8 maggio 1980, alle ore 14.30, presso la sede sociale a Lugano, via della Posta 4, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea 1979.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1979.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione.
5. Destinazione dell'utile di esercizio.
6. Nomina dell'ufficio di revisione.
7. Eventuali.

Il bilancio ed il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1979, il rapporto del consiglio di amministrazione ed il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 28 aprile 1980.

Per il consiglio di amministrazione
il presidente: avv. A. Veladini

Notifica di pubblicazione di testamento

(Art. 558-559 CCS)

Il sottoscritto notolo notifica che in data 1° aprile 1980 è stato pubblicato davanti alla pretura distretto, in Lugano, il testamento pubblico della defunta signora

Dal Pozzo Giacoma Faustina detta Giacomina nata Pezzoni,

1896, vedova fu Feliciano Giovanni, da Cureggia in Sevosa, deceduta a Savosa il 10 febbraio 1980.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti, ma di ignota dimora, signora: Wuersten Carmen nata Dal Pozzo.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato reditarlo al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la pretura distretto, Palazzo giustizia, Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Lugano, il 14 aprile 1980

Il notaio:
avv. Attilio Lucchini

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure

speziell praktisch für Sie
«Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten p e r f e k t archiviert für Fr. 290.-. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.

Schnell-Information: Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden, oder einfach per Telefon
064 43 30 00

auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Locafid

Società anonima, Zugo

BANCA CATTOLICA DEL VENETO

S.p.A. Vicenza

La Banca Cattolica del Veneto ha messo in pagamento in Italia, dal 14 aprile 1980, il dividendo per l'esercizio 1979 in ragione di Lit. 200.- per azione, sotto deduzione dell'imposta cedolare del 30%, ossia Lit. 182.- netto.

Zugo, 14 aprile 1980

PAGAMENTO DI DIVIDENDO

Di conseguenza la cedola No. 12 dei certificati al portatore emessi dalla Locafid S.A., Zugo, è pagabile a partire dal 16 aprile 1980 agli sportelli della Banca del Gottardo, Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna, Zurigo e Nassau (Bahamas), senza formalità di sorta, in ragione di Fr. 0,353 netto per azione.

LOCAFID S.A.

Locafid

Società anonima, Zugo

BANCO AMBROSIANO

S.p.A. Milano

Il Banco Ambrosiano ha messo in pagamento in Italia, dal 14 aprile 1980, il dividendo per l'esercizio 1979, in ragione di Lit. 330.- per azione - godimento regolare - e di Lit. 82.50 per azione - godimento 1.10.1979 - sotto deduzione dell'imposta cedolare del 30%; ossia Lit. 231.-, rispettivamente Lit. 57.75 netto.

Zugo, 14 aprile 1980

PAGAMENTO DI DIVIDENDO

Di conseguenza la cedola No. 18 dei certificati al portatore emessi dalla Locafid S.A., Zugo, è pagabile a partire dal 16 aprile 1980 agli sportelli della Banca del Gottardo, Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna, Zurigo e Nassau (Bahamas), senza formalità di sorta, in ragione di Fr. 0,448 netto per azione - god. regolare Fr. 0,112 netto per azione - god. 1.10.79

LOCAFID S.A.

Zu vermieten per 1. Juli 1980

300 m² Büroraum

unterteilt in 5 Räume und Infrastruktur. Vorzügliche Lage, 500 m von Autobahnanschluss N2/S15-sach. Parkplätze vorhanden.

Auskunft erteilt:
Tel. 061 98 38 44, Int. 49

Telefon-beantworter mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Forderungen Verluschein Kauf/Inkasso
Postfach 511
8026 Zürich

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin octobre 1977 e paru le numéro spécial 99 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées, au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserte entsprechen, nicht weitergeleitet.

Publicitas Bern

BAEGE Neu! TAIFUN

... trocknet Hände und Haare in Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner (Taifun) ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.



Der Baege-Trockner (Taifun) für Hände oder Haare kostet nur **Fr. 595.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

LEASING MACHT FLEXIBEL



AUFINA LEASING + FACTORING SA

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen sein ganzes Know-how zur Verfügung.
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 4144 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Wir liefern günstig:

Magnetkonten
Snap-Out und
Endios-Garnituren

Fragen Sie uns an!

becom

Becom AG, 8115 Hüttikon
Höhenstrasse, Tel. 056 74 16 65



Inserate erschliessen den Markt



Diese Zeitung liest die Bernerin. Und mit ihr tun es Jeden Tag 297'000 Leser - ein Potential, auf das Sie nicht verzichten können.

Berner Zeitung BZ

Nr. 1 in Stadt und N. Bern, Nr. 2 über alle Kantone.

Anschluss-Coupon
Vielleicht sollte ich wirklich nicht versäumen zu inserieren, wo es auch andere tun. Ich erwarte detaillierte Unterlagen.
Stempel:

Zhv:
Branche:
Berner Zeitung BZ, Nägelegasse 3, 3011 Bern